

พวน (PN): loŋ³ (~ thaŋ³⁵); จีนแคช (HK): mi²⁴ (~ lu²¹); อี๋มปี้ (MP): lĩ³⁵ (hĩ³¹ khĩ³⁵ ~); ม้ง (HM): yuɬ²¹ (~ ke²⁴); เมี่ยน (MN): toŋ²² (~ tɔaw⁴⁵³); ขมุ (KM): lɔŋ (~ ɲɔɔŋ), ไปร (PR): rəɔ (~ ruəŋ), มัด (ML): hlɔŋ (~ yɔɔŋ), มลาบรี (MB): hlɔŋ (~ ɲɔɔŋ).

พลับ /lon²¹/; อังกฤษ (ENG): to drop (of fruit, heavy objects); คำเมือง (KMN): tok³⁵, lon³³; ลื้อ (LUE): lun²⁴ (mmoŋ³³ ~), tok³⁵ (khoŋ³⁵ ~); ขึ้น (KN): lun²², tok³⁵; ลาว (LAO): tok³⁵; พวน (PN): lon²², tok³⁵; จีนแคช (HK): tiət²¹; อี๋มปี้ (MP): klɔ³⁵; ม้ง (HM): ʒɔ³¹; เมี่ยน (MN): doot⁴⁵; ขมุ (KM): khruh; ไปร (PR): khlih, มัด (ML): kyut, มลาบรี (MB): rut (ple? ~).

หลบ /lop²/; อังกฤษ (ENG): to avoid; คำเมือง (KMN): lop³⁵, ลื้อ (LUE): lop³⁵; ขึ้น (KN): lop³⁵; ลาว (LAO): lop³⁵; พวน (PN): lop³⁵; จีนแคช (HK): ɬam⁴²; อี๋มปี้ (MP): lo⁴⁵³; ม้ง (HM): ma²¹; เมี่ยน (MN): sim⁴⁵³; ขมุ (KM): lɔpli; ไปร (PR): mpet, มัด (ML): hlop, มลาบรี (MB): bwam.

หล่ม /lom²¹/; อังกฤษ (ENG): muddy place; คำเมือง (KMN): moŋ⁴⁴, ลื้อ (LUE): lum²⁴, moŋ¹³, boŋ²⁴; ขึ้น (KN): moŋ⁴⁴, lum²²; ลาว (LAO): khi⁴⁴ po³⁵; พวน (PN): lom²² moŋ³³; จีนแคช (HK): ne²⁴ khar³⁵; อี๋มปี้ (MP): ʔa³¹ hɔŋ³³; ม้ง (HM): qhɔ²⁴ ɔɔ²² ɲɔɔ²⁴; เมี่ยน (MN): daw³¹ doŋ³¹; ขมุ (KM): lúk ʔúk phũŋ; ไปร (PR): poŋ (kap ~); มัด (ML): lĩm, bluk; มลาบรี (MB): kuum.

หลวม /luam³²³/; อังกฤษ (ENG): loose; คำเมือง (KMN): lom²³, luam²³; ลื้อ (LUE): loom³⁵; ขึ้น (KN): lum²³; ลาว (LAO): lom⁴³⁴; พวน (PN): lom²³; จีนแคช (HK): khuat²¹; อี๋มปี้ (MP): lo³⁵; ม้ง (HM): sɔ⁴⁵; เมี่ยน (MN): foŋ³³; ขมุ (KM): nlɔŋ; ไปร (PR): loom, มัด (ML): hlɔm, มลาบรี (MB): klɔɔc.

พลจ /lɔɔ³²³/ ; อังกฤษ (ENG): toothless; คำเมือง (KMN): lɔɔ³³ (khiəw⁴⁴ ~); ลื้อ (LUE): waw³³ (kheew²¹³ ~); ขึ้น (KN): lɔɔ²² (kheew⁴⁴ ~); ลาว (LAO): lɔɔ²¹ (kheew⁴⁴ ~); พวน (PN): lɔɔ²² (heew³³ ~); จีนแคะ (HK): lut²¹ (~ ɲɔ⁴); อิมปี (MP): klɔ³⁵ (ʔa³³ so³¹ ~); ม้ง (HM): lɔ²⁴ (~ hnia²⁴); เมี่ยน (MN): kwa^{ʔ45} (ɲa³¹ ~); ขมุ (KM): wáak, ไปร (PR): wɔh (~ siəŋ); มัด (ML): khlaah (siəŋ ~); มลาบรี (MB): goh (caɬɲ ~).

พลจ /lɔɔ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to cast (in a mold); คำเมือง (KMN): lɔɔ³³, ลื้อ (LUE): lɔɔ²⁴ (~ pha³³, ~ faay³⁵ kan²¹³ nam²²); ขึ้น (KN): lɔɔ²² (~ pha⁴⁴, ~ saw²³ heen³⁵); ลาว (LAO): lɔɔ²¹ (~ pha^{ʔ44}, ~ lek³⁵); พวน (PN): lɔɔ²² (~ puun³⁵); จีนแคะ (HK): lim²⁴ (~ fut⁴⁴); อิมปี (MP): lɔ¹³, ม้ง (HM): ɲɔhwa²⁴ (~ tɕ⁴²); เมี่ยน (MN): toɔ⁴ far^{ʔ4}; ขมุ (KM): lɔɔ, ไปร (PR): lɔɔ, มัด (ML): lɔɔm, มลาบรี (MB): --.

พลก /lɔɔk²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to fool, to trick; คำเมือง (KMN): lɔɔk³³ (phii²³ ~), cu^{ʔ35} (baaw³⁵ ~ saaw³⁵); ลื้อ (LUE): lɔɔk²⁴ (phii³⁵ ~), cu^{ʔ35} (~ ʔi-nɔɔy²²); ขึ้น (KN): lɔɔk²² (phii²³ ~), cu^{ʔ35} (baaw²² ~ saaw²³); ลาว (LAO): lɔɔk⁴⁴ (phii⁴³⁴ ~), tua^{ʔ35} (baaw²¹ ~ saaw⁴³⁴); พวน (PN): lɔɔʔ²² (phii²³ ~), cu^{ʔ35} (baaw²² ~ saaw²³); จีนแคะ (HK): hak²¹ (kui⁴² ~), phien⁴² (~ fan³⁵ mɔi⁴²); อิมปี (MP): lɔ⁴⁵³ (nɔ³¹ ~), ɲɔ⁴⁵ kwɛ¹³ (yo³¹ kho³¹ yu³¹ mi³¹ ~); ม้ง (HM): he²¹ (da⁴⁵ ~), ntsia²² (~ hlua²² ɲkau⁴²); เมี่ยน (MN): he^{ʔ45} (tɛan²² tay²² ~), du⁴⁵³ (~ siə^{ʔ45}); ขมุ (KM): lɔɔk (róoy ~), pən-thám (~ yɔɔʔ); ไปร (PR): mpiək (proŋ ~), cu^ʔ (~ ʔah ʔaŋ mee); มัด (ML): bliək (sɔɔy ~); มลาบรี (MB): bə-hlook, thək-lwak.

พลก /lɔɔt²¹/ ; อังกฤษ (ENG): tube, spool (for thread); คำเมือง (KMN): kɔɔŋ⁴⁴ duu³³, lɔɔt³³; ลื้อ (LUE): kɔɔŋ²¹³ duu²⁴, lɔɔt²⁴; ขึ้น (KN): kɔɔŋ⁴⁴ duu²²; ลาว (LAO): kɔɔŋ³⁵ duu⁴⁴ (~ nam³⁵), lɔɔt⁴⁴ (pha³⁵ ~); พวน (PN): kɔɔŋ⁴¹

(duut²²); จีนแคช (HK): tsi⁴² thur³⁵; อิมปี้ (MP): kɔŋ¹³ ʔi³⁵ cho⁴⁵³ ʔi³⁵; ม้ง (HM): tu²² kai²² nqu²² de⁴²; เมี่ยน (MN): hlau³¹ law²² kaan³³; ญู (KM): kɔŋtɔt, ไปร (PR): noʔ (~ puuc); มัล (ML): kɔŋ puut; มลาบรี (MB): pin-reek.

หลอม /lom³²³/; อังกฤษ (ENG): to fuse (metal); คำเมือง (KMN): lom²³ (~ chn³⁵); ลื้อ (LUE): lom³⁵ (~ lek³⁵); ิ่น (KN): lom²³ (~ lek³⁵); ลาว (LAO): lom⁴³⁴ (~ lek³⁵); พวน (PN): paam²² (~ lek³⁵); จีนแคช (HK): yur²⁴; อิมปี้ (MP): lɔ³⁵ (cin⁴⁵ ~); ม้ง (HM): pɕhua²⁴ (~ tshua²²); เมี่ยน (MN): too²⁴ (~ yun³¹); ญู (KM): lom (~ chn); ไปร (PR): lom; มัล (ML): lom; มลาบรี (MB): lom.

หลัก /lak²¹/; อังกฤษ (ENG): pole; คำเมือง (KMN): lak³⁵; ลื้อ (LUE): lak³⁵ (~ mat³³ khwaay³¹); ิ่น (KN): lak³⁵ (mat⁴⁴ ɲoo³⁵ say²² ~); ลาว (LAO): lak³⁵ (~ mat³⁵ khwaay²³); พวน (PN): lak³⁵; จีนแคช (HK): tɕhɔ³⁵; อิมปี้ (MP): ʔa³¹ che³⁵ (si³¹ ɕ³⁵ ~); ม้ง (HM): tɕi³¹; เมี่ยน (MN): ton²²; ญู (KM): lak; ไปร (PR): lak, too lak, มัล (ML): hlak; มลาบรี (MB): kir-leer.

หลัง /laŋ³²³/; อังกฤษ (ENG): back (bodypart), rear, behind, after; คำเมือง (KMN): laŋ²³, taan³⁵ laŋ²³; ลื้อ (LUE): laŋ³⁵, taan³¹ laŋ³⁵; ิ่น (KN): laŋ²³, taŋ³⁵ laŋ²³; ลาว (LAO): laŋ⁴³⁴, lun²³; พวน (PN): laŋ²³, thaan³⁵ laŋ²³; จีนแคช (HK): poi⁴², heu²¹ poi⁴²; อิมปี้ (MP): ta³¹ kɔ³¹, ʔa³¹ ɲoo³³ pɕ⁴⁵; ม้ง (HM): ɲiɕau⁴⁵ qau²¹, tɔ²¹ qɕ⁴⁵; เมี่ยน (MN): ta-taan²⁴, gaɿ²¹ haɕ⁴⁵³; ญู (KM): nthrɔŋ, ไปร (PR): mɔon, phieh mɔon; มัล (ML): khon, yɔŋ theʔ lool; มลาบรี (MB): cɔ-duup (~ mlaaʔ), lun gɔot.

หลับ /lap²¹/; อังกฤษ (ENG): to close (the eyes), asleep; คำเมือง (KMN): lap³⁵ (~ taa²³), ɲoon³⁵ lap³⁵; ลื้อ (LUE): lap³⁵ (~ taa³⁵), ɲoon³¹ lap³⁵; ิ่น (KN): lap³⁵ (~ taa²³); ลาว (LAO): lap³⁵ (~ taa²³); พวน (PN): lap³⁵ (~ taa³⁵), ɲoon³⁵ lap³⁵;

จีนแคะ (HK): 𪗇²¹ (~ muk²¹), 𪗇²¹ (~ muk²¹); อี๋มปี้ (MP): mi⁴⁵³ (mi³¹ chu³³ ~), 𪗇³¹ ca¹³; ม้ง (HM): qe³³ (~ mua³¹'), tɕau³¹ ɕɔ³¹; เมี่ยน (MN): gip⁴⁵ (~ mtsiɪŋ³³), mɔɕwɔm³¹ (puəy²⁴ ~); ญู (KM): yəp (~ mət); ไปร (PR): ɲip (mat ~), cəm mat, มัด (ML): juəp (~ mat), khooy theh, มลาบรี (MB): pə-blutut (~ mat).

พาก (ำก-) /laak²¹ (naam³⁴ ~) /; อังกฤษ (ENG): abundant, profuse; คำเมือง (KMN): nam⁴³ ฅວງ³⁵; ลื้อ (LUE): 𪗇³¹ ฅວງ³¹ (nam²² ~), 𪗇³¹ (KM): ฅວງ³⁵ (nam⁴¹ ~); ลาว (LAO): nam³⁵ ฅວງ²³ tha-lu³⁵ thu³⁵ thaak⁴⁴; พวน (PN): ฅວງ³⁵ (nam⁴¹ ~); จีนแคะ (HK): to³⁵ 𪗇⁴², อี๋มปี้ (MP): myo¹³ (𪗇³⁵ cho⁴⁵³ ~); ม้ง (HM): de⁴² hua²¹; เมี่ยน (MN): yar³¹ (puəm³³ ~); ญู (KM): ləaŋ (ɔm ~); ไปร (PR): nuər (ฅວກ ~), มัด (ML): phuay to? se?, มลาบรี (MB): 𪗇³⁵ se? 𪗇³⁵ reew.

หลาน /laan³²³ /; อังกฤษ (ENG): grandchild, nephew or niece; คำเมือง (KMN): laan²³, ลื้อ (LUE): laan³⁵, 𪗇³¹ (KM): laan²³; ลาว (LAO): laan⁴³⁴; พวน (PN): laan²³; จีนแคะ (HK): sun³⁵ (nam²⁴ ~, m⁴² ~); อี๋มปี้ (MP): 𪗇³¹ li³¹; ม้ง (HM): sɛ⁴⁵ lu⁴², lu⁴²; เมี่ยน (MN): fun³³ (toon³¹ ~, siə²¹ ~); ญู (KM): chə?, ไปร (PR): khwən pɕa?, มัด (ML): liə?, มลาบรี (MB): ฅວ?

พาม /laam³²³ /; อังกฤษ (ENG): to roast (something) in a bamboo section; คำเมือง (KMN): laam²³, ลื้อ (LUE): laam³⁵ (khaw²¹³ ~), 𪗇³¹ (KM): laam²³ (khaw⁴⁴ ~); ลาว (LAO): laam⁴³⁴; พวน (PN): laam²³; จีนแคะ (HK): khuan⁴² no²¹ mi⁴² fan²¹; อี๋มปี้ (MP): lã⁴⁵; ม้ง (HM): tɕa⁴² (mo²⁴ ~), pɕu³³ to³¹'; เมี่ยน (MN): laam³³ (~ hnaar²⁴); ญู (KM): mɕhəot, ไปร (PR): ŋkuh, koor, มัด (ML): kyoo, มลาบรี (MB): pɕ-?uh (~ tə-run).

พาย /laay³²³ /; อังกฤษ (ENG): many, several; คำเมือง (KMN): laay²³ (~ khon³⁵),

nak⁴⁴ (khon³⁵ ~); ลื้อ (LUE): nak³³ (kun³¹ ~); จีน (KM): laay²³, nak⁴⁴; ลาว (LAO): laay⁴³⁴; พวน (PN): laay²³ (khon³⁵ ~); จีนแคะ (HK): tɔ³⁵ (~ jun³⁵), อิมปี้ (MP): meu¹³ (chɔ̃³⁵ ~); ม้ง (HM): cɔ̃⁴⁵ (nɛ̃³¹ ~), tɕa⁴² ntau³³ (khɔ̃²¹ ~); เมี่ยน (MN): tsham³¹ (~ laan³¹); ขมุ (KM): khɛ̃? (khɔ̃n ~); ไปร (PR): se? (~ loŋ); มัด (ML): se?, มลาบรี (MB): ...se?...naay (mlaa?~mlaa?), grok (~ gɛm-beer).

พริก /liik²¹/; อังกฤษ (ENG): to step aside; คำเมือง (KMN): lop³⁵, wen⁴³; ลื้อ (LUE): niik²⁴ (~ tuŋ³³ caw²¹³ ~, ~ kun³¹), win²² (~ pay³⁵ taarj³¹ ɿin²⁴); จีน (KM): wiin⁴¹ (~ lot⁴⁴); ลาว (LAO): liik⁴⁴ (~ lot⁴⁴), lop³⁵ (~ lot⁴⁴); พวน (PN): wen⁴¹ (~ lot²², ~ khon³⁵); จีนแคะ (HK): ɬam⁴² (~ lu²¹); อิมปี้ (MP): phɛ̃¹³; ม้ง (HM): ʒɛ̃²¹; เมี่ยน (MN): sim⁴⁵³, sim⁴⁵³ toɔy²²; ขมุ (KM): wɿik; ไปร (PR): pɕet; มัด (ML): wɛ̃n, liik; มลาบรี (MB): ween.

หลก /lut²¹/; อังกฤษ (ENG): to slip loose, to slip out; คำเมือง (KMN): lut³⁵; ลื้อ (LUE): lut³⁵; จีน (KM): lut³⁵; ลาว (LAO): lut³⁵; พวน (PN): lut³⁵; จีนแคะ (HK): thot²¹; อิมปี้ (MP): klɛ̃⁴⁵³; ม้ง (HM): pla²¹; เมี่ยน (MN): du⁴⁵ (~ tshuot⁴⁵); ขมุ (KM): ntóh; ไปร (PR): luut; มัด (ML): khloot (~ leh); มลาบรี (MB): hɛr-luh.

หลุม /lum³²³/; อังกฤษ (ENG): pit, hole, (in the ground); คำเมือง (KMN): khum²³; ลื้อ (LUE): khum³⁵, book²⁴; จีน (KM): khum²³; ลาว (LAO): khum⁴³⁴; พวน (PN): khum²³; จีนแคะ (HK): thurj²¹; อิมปี้ (MP): tũ³¹ khũ³⁵; ม้ง (HM): qhɔ̃²⁴; เมี่ยน (MN): khuot⁴⁵ (tɕan²² tay²² ~); ขมุ (KM): ntú?; ไปร (PR): duk; มัด (ML): phuun; มลาบรี (MB): kuum.

หวง /huəŋ³²³/; อังกฤษ (ENG): to refuse to share or give away; คำเมือง (KMN): khaarj²³; ลื้อ (LUE): khaarj³⁵; จีน (KM): khaarj²³; ลาว (LAO): huəŋ⁴³⁴; พวน (PN): khaarj²³; จีนแคะ (HK): tsin³⁵ ɿoi⁴²; อิมปี้ (MP): khliɔ̃⁴⁵³; ม้ง (HM): cua⁴² khaɹ²¹;

tʃɪr²⁴ tʃar²¹; เมียน (MN): dzaw³¹ həy²⁴; ขมุ (KM): nthraan; ไปร (PR): ?ɦɦm (~ raʔ); มัด (ML): kyaan; มลาบรี (MB): bin-ʔdiɦ.

ห่วง /huəŋ²¹/; อังกฤษ (ENG): ring, loop, hoop; คำเมือง (KMN): buəŋ⁴⁴; ลื้อ (LUE): boorj²¹³ (~ caək³³); ขิ่น (KN): boorj²² (~ kooŋ⁴¹); ลาว (LAO): buəŋ³⁵; พวน (PN): wəŋ⁴¹ (pen³⁵ ~ kɔŋ³⁵ khoo³⁵ ɲuə³⁵); จีนแคช (HK): khiən³⁵; อิมปี (MP): ʔa³¹ phu³⁵; ม้ง (HM): kau⁴² chē⁴⁵; เมียน (MN): khwuuŋ³³; ขมุ (KM): wəŋ; ไปร (PR): pcheen wəŋ; มัด (ML): buəŋ; มลาบรี (MB): ɣə-woəŋ.

ห่วง /huəŋ²¹/; อังกฤษ (ENG): concerned about; คำเมือง (KMN): huəŋ³³; ลื้อ (LUE): hoorj²⁴ (pin³⁵ ~); ขิ่น (KN): hoorj²² (pen²³ ~); ลาว (LAO): huəŋ²¹; พวน (PN): ʔaa³⁵ lay³⁵ haa²³ (~ luuŋ²²); จีนแคช (HK): seu⁴; อิมปี (MP): keu³¹ tɕi¹³; ม้ง (HM): tshai⁴² sē⁴⁵; เมียน (MN): dzaw³¹; ขมุ (KM): hūəŋ (~ kɔon); ไปร (PR): thair; มัด (ML): hūəŋ (kayh ~); มลาบรี (MB): ɣuut (~ ʔak ʔeew).

หอก /huət²¹/; อังกฤษ (ENG): steamer; คำเมือง (KMN): saa³¹ huət³³; ลื้อ (LUE): hoot²⁴; ขิ่น (KN): saa⁴¹ hoot²²; ลาว (LAO): huət⁴⁴ (~ nɛŋ⁴⁴ khaw⁴⁴); พวน (PN): (saa⁴¹) huət²², hay²³ (khaw³³); จีนแคช (HK): tɕin²⁴ no²¹ mi⁴²; อิมปี (MP): sa³¹ hot⁴⁵; ม้ง (HM): tʃu³³ cu⁴⁵ mo²⁴; เมียน (MN): tsan²⁴; ขมุ (KM): nʔoh; ไปร (PR): --; มัด (ML): hyay; มลาบรี (MB): hwaat.

ห้วย /huəy⁴²/; อังกฤษ (ENG): brook, stream, creek; คำเมือง (KMN): huəy⁴⁴; ลื้อ (LUE): hooy²¹³; ขิ่น (KN): hooy⁴⁴; ลาว (LAO): huəy⁴⁴; พวน (PN): hooy³³; จีนแคช (HK): siəu⁴² khe³⁵; อิมปี (MP): ʔi⁴⁵ khlo⁴⁵³; ม้ง (HM): ha²⁴ de⁴²; เมียน (MN): do²¹ toon³³; ขมุ (KM): rəok ʔom; ไปร (PR): nook; มัด (ML): kwaɿ; มลาบรี (MB): lak kər-wrək, wrək ʔdin.

หวัง /waŋ²²³/ ; อังกฤษ (ENG): to hope; คำเมือง (KMN): kit⁴⁴ waa³¹, ลื้อ (LUE): kit³³ waa³³; ขึ้น (KN): kit³⁵ waa³¹; ลาว (LAO): waŋ⁴³⁴ waa²¹; พวน (PN): ʔun²² cəw³⁵; จีนแคช (HK): hap⁴⁴ sɔŋ¹, hi³⁵ mɔŋ¹; อิมปี (MP): waŋ³³ tho¹³; ม้ง (HM): va²¹; เมียน (MN): fun²⁴ taay³¹; ญู (KM): thim; ไปร (PR): sa-moh; มัด (ML): ʔoh jəm; มลาบรี (MB): guut dook.

หวัด /wat²¹/ ; อังกฤษ (ENG): common cold; คำเมือง (KMN): wat³⁵, ลื้อ (LUE): wat³⁵; ขึ้น (KN): wat³⁵; ลาว (LAO): wat³⁵; พวน (PN): wat³⁵; จีนแคช (HK): cɔŋ⁴² fuŋ³⁵; อิมปี (MP): che³¹ nɔ³¹; ม้ง (HM): khau⁴⁵ thuə²² (ua³³ ~); เมียน (MN): put⁴⁵ haə³³; ญู (KM): cəŋ-ɲəy; ไปร (PR): thoŋ; มัด (ML): tha-maŋ (kayh ~); มลาบรี (MB): glɔʔ hɔrk glɔʔ mar.

หว่า /waa⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): fruit (kind of), Syzygium cumini (L.) Skeels; คำเมือง (KMN): ma-kɔŋ²³; ลื้อ (LUE): ma-kwin³⁵; ขึ้น (KN): ma-kwin²³; ลาว (LAO): maak⁴⁴ waa⁴⁴; พวน (PN): ma-kween³⁵; จีนแคช (HK): --; อิมปี (MP): mɔ⁴⁵ ki³³ (~ ci³⁵); ม้ง (HM): --; เมียน (MN): ta²¹ hoo³¹ piəw⁴⁵³; ญู (KM): trɔul (pləʔ ~); ไปร (PR): phleʔ mpreŋ; มัด (ML): --; มลาบรี (MB): --.

หวาน /waan³²³/ ; อังกฤษ (ENG): sweet; คำเมือง (KMN): waan²³; ลื้อ (LUE): waan³⁵; ขึ้น (KN): waan²³; ลาว (LAO): waan⁴³⁴; พวน (PN): waan²³; จีนแคช (HK): thiəm²⁴; อิมปี (MP): chi⁴⁵³; ม้ง (HM): qa⁴⁵ ʒi⁴⁵; เมียน (MN): kaam³³; ญู (KM): ʔiə; ไปร (PR): siw; มัด (ML): siəw; มลาบรี (MB): waan.

หว่าน /waan²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to sow; คำเมือง (KMN): waan³³; ลื้อ (LUE): waan²⁴ (~ kaə¹³); ขึ้น (KN): waan²² (~ kaə⁴⁴); ลาว (LAO): waan²¹; พวน (PN): waan²²; จีนแคช (HK): we²¹ (~ kuk²¹); อิมปี (MP): wan⁴⁵³; ม้ง (HM): tʃe⁴⁵; เมียน (MN): haə³²; ญู (KM): tɛr; ไปร (PR): sah; มัด (ML): sah (~ ɲəʔ); มลาบรี (MB): raəŋ.

พวช /waay²³/ ; อังกฤษ (ENG): rattan; คำเมือง (KMN): waay²³ (khiə³⁵ ~); ลื้อ (LUE): waay³⁵; จีน (KN): waay²³; ลาว (LAO): waay⁴³⁴; พวน (PN): waay²³; จีนแคช (HK): then²⁴; อิมปี (MP): wai³⁵ ɲɔ³³; ม้ง (HM): ka²⁴ thə⁴²; เมียน (MN): daaŋ³¹; ขมุ (KM): phlɔŋ, ไปร (PR): kreet; มัด (ML): mɛ? kɛet; มลาบรี (MB): bleet.

พวิ₁ (ก.) /wii³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to comb; คำเมือง (KMN): saarj²³ (~ phom²³), ลื้อ (LUE): wii³⁵, saarj³⁵ (~ phum³⁵); จีน (KN): wii²³, saarj²³ (~ phum²³); ลาว (LAO): wii⁴³⁴ (~ phom⁴³⁴), saarj²³ (~ phom⁴³⁴); พวน (PN): wii²³ (~ phom²³); จีนแคช (HK): si³⁵ (~ mo³⁵); อิมปี (MP): khyə³⁵ (ci³¹ kha³⁵ ~); ม้ง (HM): ɲɛi²² (~ plaɯ⁴⁵ hau³³); เมียน (MN): tsey²⁴ (~ bop²¹ pyee³³); ขมุ (KM): chrɛyɯh (~ khləʔ), ไปร (PR): kaat (~ kiʔ), มัด (ML): kaayh (~ kiʔ); มลาบรี (MB): oraak (~ glɛʔ).

พวิ₂ (ข.) /wii³²³/ ; อังกฤษ (ENG): comb; คำเมือง (KMN): wii²³, ลื้อ (LUE): wii³⁵; จีน (KN): wii²³; ลาว (LAO): wii⁴³⁴; พวน (PN): wii²³; จีนแคช (HK): si³⁵; อิมปี (MP): ɲɛi³¹ khyə³⁵; ม้ง (HM): lu⁴⁵ ɲua³¹; เมียน (MN): pay²², tsaɲ⁴⁵; ขมุ (KM): nthrɛyɯh; ไปร (PR): ɲkrap; มัด (ML): naayh; มลาบรี (MB): cin-raak.

พวิ₃ (จ.บ.) /wii³²³/ ; อังกฤษ (ENG): a hand of banana; คำเมือง (KMN): wii²³; ลื้อ (LUE): wii³⁵ (kooy²³ ~ ɲɛi³³); จีน (KN): wii²³ (~ kooy⁴⁴); ลาว (LAO): wii⁴³⁴ (kuəy³⁵); พวน (PN): wii²³ (~ kooy⁴¹); จีนแคช (HK): kiur³⁵; อิมปี (MP): wɛi³³; ม้ง (HM): kuɛ²¹ (~ tsɛ²⁴ tɕɛ⁴⁵); เมียน (MN): thoɲ⁴⁵; ขมุ (KM): nthrɛyɯh (~ ɲlɔy), ไปร (PR): phaəŋ, มัด (ML): pheeh (~ phleʔ khlɔy); มลาบรี (MB): ma wii.

พอ /hoo²³/ ; อังกฤษ (ENG): building, tower; คำเมือง (KMN): hoŋ⁴⁴ hoo²³, hoo²³ (~ tham³⁵, ~ kooŋ²³); ลื้อ (LUE): hoo³⁵ (~ la-kharj³¹), hoŋ³¹ (~ kooŋ³⁵); จีน

(KM): hooŋ³⁵ (~kooŋ²³); ลาว (LAO): hoo⁴³⁴; พวน (PN): hoo²³ (~la-khar³⁵); จีนแคช (HK): thoi²⁴; อิมปี (MP): hũ³³ (~ũ⁴⁵³); ม้ง (HM): lu⁴⁵ la⁴²; เมียน (MN): lam²³² (so³¹ ~); ขมุ (KM): hoo, ไปร (PR): haan, มัด (ML): hoo (~wayh kyuo), มลาบรี (MB): geeŋ suuŋ.

ห่อ /hoo²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to wrap (things); คำเมือง (KMN): hoo³³, ลื้อ (LUE): hoo²⁴; จีน (KN): hoo²²; ลาว (LAO): hoo²¹; พวน (PN): hoo²²; จีนแคช (HK): pau³⁵; อิมปี (MP): the³⁵; ม้ง (HM): qhai²⁴; เมียน (MN): peew³³; ขมุ (KM): tiop, ไปร (PR): thoop, มัด (ML): thoop, มลาบรี (MB): thop-toop.

หอก /hoo^{k21}/ ; อังกฤษ (ENG): spear; คำเมือง (KMN): hoo^{k33}, ลื้อ (LUE): hoo^{k24}; จีน (KN): hoo^{k22}; ลาว (LAO): hoo^{k44}; พวน (PN): hoo^{k22}; จีนแคช (HK): mau²⁴; อิมปี (MP): mi³¹ plõ³⁵; ม้ง (HM): hmu²⁴ hlau³³; เมียน (MN): tshaŋ³³; ขมุ (KM): phlɔyɰh, ไปร (PR): khoot, มัด (ML): khooyɰh, มลาบรี (MB): khoot.

ห้อง /hoŋ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): room; คำเมือง (KMN): hoŋ⁴⁴, hooŋ⁴⁴, ลื้อ (LUE): hooŋ²¹³; จีน (KN): tam⁴¹ (~noon³⁵), hoŋ⁴⁴ (~noon³⁵); ลาว (LAO): hooŋ⁴⁴; พวน (PN): hooŋ³³; จีนแคช (HK): for²⁴ (so⁴² ~), for²¹ kien³⁵; อิมปี (MP): ʔa³¹ hoŋ¹³; ม้ง (HM): cha²⁴ (~pi³³, ~tɰau³³ khõ²¹); เมียน (MN): tshoŋ²⁴, keen³³; ขมุ (KM): hooŋ, noon (~sih), ไปร (PR): luk, มัด (ML): hooŋ, มลาบรี (MB): par-noon geeŋ.

หอบ /hooŋ³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to howl; คำเมือง (KMN): hooŋ²³, ลื้อ (LUE): hooŋ³⁵; จีน (KN): hooŋ²³; ลาว (LAO): hooŋ⁴³⁴; พวน (PN): hooŋ²³; จีนแคช (HK): wɔ⁴² (keu⁴² ~); อิมปี (MP): wũ⁴⁵³ co⁴⁵³; ม้ง (HM): nqɔ²⁴ ntu⁴² (de²⁴ ~); เมียน (MN): luuŋ⁴⁵³; ขมุ (KM): lɔu, ไปร (PR): khluu, มัด (ML): yooŋ, มลาบรี (MB): klaw.

พอบ₁ /hɔɔp²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to pant; คำเมือง (KMN): hɔɔp³³, ʔit³⁵; ลื้อ (LUE): hɔɔp²⁴, haay³⁵ cay³⁵ saw²⁴; จีน (KN): saw²²; ลาว (LAO): hɔɔp⁴⁴; พวน (PN): haay²³ cəɔ³⁵ hɔɔp²²; จีนแคะ (HK): ɕiu³⁵ hap²¹; อิมปี (MP): hlɔ̃¹³; ม้ง (HM): tso³¹ ʃia²⁴ qhe³³, tso³¹ ʃia²⁴; เมี่ยน (MN): khuən²⁴; ขมุ (KM): mɛɔy hɔh-hɔh; ไปร (PR): ŋkhoo; มัล (ML): khoo; มลาบรี (MB): hər-klor.

พอบ₂ (- บอง) /hɔɔp²¹ (~khɔɔŋ³²³) / ; อังกฤษ (ENG): to carry a lot of things; คำเมือง (KMN): hoop³³ (~khua³⁵); ลื้อ (LUE): hoop²⁴ (~khoo³¹); จีน (KN): hoop²² (~khoo³⁵); ลาว (LAO): hɔɔp⁴⁴ (~khua²³); พวน (PN): hoop²² (~khɔɔŋ²³); จีนแคะ (HK): --; อิมปี (MP): phɔ̃⁴⁵³; ม้ง (HM): pua³¹ ua³³ ɲɛ³³ ua³³ ɲɛ²²; เมี่ยน (MN): hlop⁴⁵ (~ka-naay⁴⁵³); ขมุ (KM): hóm (~khɔɔŋ); ไปร (PR): kɔɔp (~saʔ); มัล (ML): kɔɔp (~kyua); มลาบรี (MB): kooc.

พอม₁ /hɔɔm³²³/ ; อังกฤษ (ENG): fragrant, sweet smelling; คำเมือง (KMN): hɔɔm²³; ลื้อ (LUE): hɔɔm³⁵; จีน (KN): hɔɔm²³; ลาว (LAO): hɔɔm⁴³⁴; พวน (PN): hɔɔm²³; จีนแคะ (HK): phau³⁵ (~mut⁴⁴); อิมปี (MP): ɲɔ̃³¹ na⁴⁵³; ม้ง (HM): tʃɛ³³ qa⁴⁵; เมี่ยน (MN): daaŋ³³; ขมุ (KM): ha-ʔɛr; ไปร (PR): sa-ʔum; มัล (ML): ʔoon; มลาบรี (MB): hɔɔm.

พอม₂ /hɔɔm³²³/ ; อังกฤษ (ENG): onion; คำเมือง (KMN): hɔɔm²³ bua³³; ลื้อ (LUE): hɔɔm³⁵ boo²⁴; จีน (KN): hɔɔm²³ boo²²; ลาว (LAO): hɔɔm⁴³⁴ bua²¹, hɔɔm⁴³⁴ deer²³; พวน (PN): hɔɔm²³ bua²²; จีนแคะ (HK): tshuŋ³⁵ theu²⁴; อิมปี (MP): hom³³ bo³⁵; ม้ง (HM): dɔ̃²², lu⁴⁵ dɔ̃²², tʃɔ̃⁴⁵ dɔ̃²², tu²² dɔ̃²²; เมี่ยน (MN): tshon³³; ขมุ (KM): saŋ-ʔɛr yim; ไปร (PR): hɔɔm choo; มัล (ML): hɔɔm soo; มลาบรี (MB): s-ʔim leŋ.

พอย /hɔy³²³/ ; อังกฤษ (ENG): shellfish; คำเมือง (KMN): hɔy²³, hɔy²³; ลื้อ (LUE):

hooy³⁵; จีน (KM): hooy²³; ลาว (LAO): hooy⁴³⁴; พวน (PM): hooy²³; จีนแคช (HK): thien²¹ lo²⁴; อิมปี (MP): ni³¹ chu³¹; ม้ง (HM): q⁴² yə³¹; เมียน (MN): kuay³³; ญ (KM): rōoc, ไปร (PR): khlwa?, มัด (ML): khlua?, มลาบรี (MB): throoc.

พองกาบ /hoy³²³ kaap²¹/ ; อังกฤษ (ENG): snail (Nodularia scobinata); คำเมือง (KMN): hoy²³ kaap³³ laan⁴³; ลื้อ (LUE): hooy³⁵ kaap²⁴; จีน (KM): hooy²³ kaap²² laan⁴¹; ลาว (LAO): hooy⁴³⁴ kaap⁴⁴ laan³⁵; พวน (PM): hooy²³ kaap²² laan⁴¹; จีนแคช (HK): --; อิมปี (MP): ni³¹ chu³¹ lan¹³; ม้ง (HM): pia³¹ de³¹; เมียน (MN): burj³¹ bay³¹; ญ (KM): rōoc mēen, ไปร (PR): khlwa? laa; มัด (ML): khlua? kyay; มลาบรี (MB): --.

พองขม /hoy³²³ khom³²³/ ; อังกฤษ (ENG): snail (Vivipara doliaris); คำเมือง (KMN): hoy²³ cuup³³; ลื้อ (LUE): hooy³⁵ leem³⁵; จีน (KM): hooy²³ kun⁴⁴; ลาว (LAO): hooy⁴³⁴ cuup⁴⁴; พวน (PM): hooy²³ paa²² wee³³; จีนแคช (HK): thien²¹ lo²⁴; อิมปี (MP): ni³¹ chu³¹ wan³³; ม้ง (HM): q⁴² po⁴⁵ tau⁴⁵; เมียน (MN): kuay³¹ im³³; ญ (KM): rōoc wāan, ไปร (PR): khlwa? coop; มัด (ML): khlua? san; มลาบรี (MB): throoc ?ay-taak.

พองไข่ /hoy³²³ khoorj²¹/ ; อังกฤษ (ENG): snail (Pila ampullacea); คำเมือง (KMN): hoy²³ khoorj⁴⁴; ลื้อ (LUE): hooy³⁵ tōorj³¹; จีน (KM): hooy²³ pi-wə⁴¹; ลาว (LAO): hooy⁴³⁴ khoorj²¹; พวน (PM): hooy²³ pi-wə⁴¹; จีนแคช (HK): thai²¹ thien²¹ lo²⁴; อิมปี (MP): ni³¹ chu³¹ chu³¹ mo³³; ม้ง (HM): q⁴² pla⁴⁵ qai⁴⁵; เมียน (MN): kuay³¹ ŋorj³¹; ญ (KM): rōoc nám, ไปร (PR): khlwa? pon; มัด (ML): khlua? wə; มลาบรี (MB): throoc ?din.

พองทาก /hoy³²³ thaak⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): land snail, garden snail; คำเมือง (KMN): hoy²³ taak³¹; ลื้อ (LUE): hooy³⁵ taak³³; จีน (KM): hooy²³ taak³¹; ลาว (LAO):

hoo⁴³⁴ thaak³⁵; พวน (PN): hoo²³ lek³⁵ caan³⁵; จีนแคช (HK): wu⁴⁴ geu²⁴; อิมปี (MP): cha³³ phe⁴⁵ cha³³ lɛ³³; ม้ง (HM): qh⁴² tua⁴² ku⁴⁵; เมียน (MN): khon³³ kuay⁴⁵³; ขมุ (KM): klɔʔ; ไปร (PR): khlwaʔ lun; มัด (ML): khluəʔ tun, มลาบรี (MB): teek.

ห้อย /hoy⁴²/; อังกฤษ (ENG): to hang, to suspend; คำเมือง (KMN): hoo⁴⁴; ลื้อ (LUE): hoo²¹³; ขิ่น (KN): hoo⁴⁴; ลาว (LAO): hoo⁴⁴; พวน (PN): hoo³³; จีนแคช (HK): yen⁴²; อิมปี (MP): chi¹³; ม้ง (HM): dai³³; เมียน (MN): diw²⁴; ขมุ (KM): wák; ไปร (PR): khook (~ raʔ); มัด (ML): cɔŋ loŋ, มลาบรี (MB): kwʔ dook.

หัก /hak²¹/; อังกฤษ (ENG): to break, broken off; คำเมือง (KMN): hak³⁵; ลื้อ (LUE): hak³⁵; ขิ่น (KN): hak³⁵; ลาว (LAO): hak³⁵; พวน (PN): hak³⁵; จีนแคช (HK): thon³⁵; อิมปี (MP): khi³¹ ku¹³; ม้ง (HM): lo²⁴, da²¹; เมียน (MN): gwa⁴⁵ (diəŋ³¹ gwaa³¹ ~), naw⁴⁵³ (naa³¹ ~, puə²³² ~), ขมุ (KM): pák (~ sɔʔɔŋ), r pák (sɔʔɔŋ ~), ไปร (PR): phek (~ lam), ŋkəl (~ lam), มัด (ML): bləy (~ ʔuəŋ), kləy, ŋkəl (ʔuəŋ ~), มลาบรี (MB): pə-goh (~ laam), goh (laam ~).

หัก /hat²¹/; อังกฤษ (ENG): measles; คำเมือง (KMN): hat³⁵ (pen²³ ~), ลื้อ (LUE): tum²⁴ hat³⁵; ขิ่น (KN): tum²² hat³⁵; ลาว (LAO): hat³⁵ (ʔɔk⁴⁴ ~, pen²³ ~); พวน (PN): tum²² hat³⁵; จีนแคช (HK): təhut²¹ theu²¹; อิมปี (MP): mi³¹ cho³⁵ ʔa³¹ ʔu³³; ม้ง (HM): qhua³³ pia²²; เมียน (MN): tshuat⁴⁵ hman³³; ขมุ (KM): thəŋ; ไปร (PR): hat, มัด (ML): ban (kayh ~), มลาบรี (MB): kum-kloom.

หัก₂ /hat²¹/; อังกฤษ (ENG): to practise; คำเมือง (KMN): hat³⁵; ลื้อ (LUE): hat³⁵ (~ kheen³⁵); ขิ่น (KN): hat³⁵ (~ kheen²³); ลาว (LAO): hat³⁵; พวน (PN): hat³⁵; จีนแคช (HK): hok⁴⁴; อิมปี (MP): cɛ⁴⁵³; ม้ง (HM): ɕau²¹; เมียน (MN): ho²¹; ขมุ (KM): hát; ไปร (PR): phək (~ lay); มัด (ML): phik hat, มลาบรี (MB): hak cwak.

หัน /han³²³/ , อังกฤษ (ENG): to turn around; คำเมือง (KMN): bin³³ (~ naa⁴⁴); ลื้อ (LUE): win²⁴ (~ naa²¹³); ขึ้น (KN): leew²³ (~ naa⁴⁴), bin²² (~ naa⁴⁴); ลาว (LAO): liaw⁴³⁴ (~ naa⁴⁴); พวน (PN): liaw²³ (~ naa³³); จีนแคะ (HK): fan³⁵ (~ mien⁴²); อิมปี่ (MP): nũ³⁵ phlĩ³⁵; ม้ง (HM): ti³¹ (~ jĩfĩe⁴² mua³¹); เมี่ยน (MN): hlew²⁴ (~ hmien³³, ~ marj²²); ขมุ (KM): wih (~ mət); ไปร (PR): pik (~ mat); มัด (ML): bit (~ mat); มลาบรี (MB): weer (~ buuk).

หั่น /han²¹/ , อังกฤษ (ENG): to cut (into pieces); คำเมือง (KMN): sooy³⁵; ลื้อ (LUE): sooy³¹ (~ hoom³⁵ boo²⁴); ขึ้น (KN): sooy³⁵; ลาว (LAO): sooy²³; พวน (PN): sooy³⁵ (~ hoom²³, ~ phik²²); จีนแคะ (HK): tshiat²¹; อิมปี่ (MP): jũ³⁵; ม้ง (HM): hlai²²; เมี่ยน (MN): kaat⁴⁵ kaat⁴⁵; ขมุ (KM): srɔy (~ ʔah); ไปร (PR): mphaat; มัด (ML): sooy; มลาบรี (MB): grɔɔŋ, grɔŋ.

หัว /huə³²³/ , อังกฤษ (ENG): head; คำเมือง (KMN): huə²³; ลื้อ (LUE): hoo³⁵; ขึ้น (KN): hoo²³; ลาว (LAO): huə⁴³⁴; พวน (PN): huə²³; จีนแคะ (HK): theu⁴; อิมปี่ (MP): ʔu³¹ ɬ³¹; ม้ง (HM): tau⁴⁵ hau³³; เมี่ยน (MN): mɔɔŋ⁴⁵³; ขมุ (KM): mpɔŋ; ไปร (PR): kɪʔ; มัด (ML): kɪʔ; มลาบรี (MB): ɣlɰʔ, ɣlɰʔ.

หัวเราะ /huə²³ rɔʔ³⁴/ , อังกฤษ (ENG): to laugh; คำเมือง (KMN): khay³¹ huə²³; ลื้อ (LUE): khay³³ hoo³⁵; ขึ้น (KN): khay²² hoo²³; ลาว (LAO): huə⁴³⁴; พวน (PN): hoo²³, haət²²; จีนแคะ (HK): siəu⁴²; อิมปี่ (MP): ʔi³³ si⁴⁵³; ม้ง (HM): tua⁴² da⁴⁵ tɔʔ²²; เมี่ยน (MN): khui³¹ tɔʔ⁴⁵; ขมุ (KM): khráayh; ไปร (PR): kreh siət; มัด (ML): soʔ khish; มลาบรี (MB): hɪr-reʔ.

หา /haa³²³/ , อังกฤษ (ENG): to look for; คำเมือง (KMN): soʔ⁴⁴; ลื้อ (LUE): loʔ³³ haa³⁵; ขึ้น (KN): loʔ⁴⁴; ลาว (LAO): soʔ³⁵ (~ haa⁴³⁴), loʔ³⁵ (~ haa⁴³⁴); พวน (PN): soʔ³⁵ haa²³, loʔ³⁵ haa²³; จีนแคะ (HK): təhim²⁴; อิมปี่ (MP): so⁴⁵³; ม้ง (HM): jĩphia²⁴;

เมียน (MN): loʔ²³²; ฆมุ (KM): pʰaac; ไปร (PR): leʔ; มัด (ML): soʔ leʔ; มลาบรี (MB): kwelh.

ห่า (~ ฝน) /haa²¹ (~ fon³²³) /; อังกฤษ (ENG): heavy rain; คำเมือง (KMN): haa³³ (~ fon²³); ลื้อ (LUE): haa²⁴ (fun³⁵ ~ looŋ³⁵); จีน (KN): haa²² (~ fun²³); ลาว (LAO): haa²¹ (~ fon⁴³⁴); พวน (PN): haa²² (~ fon²³); จีนแคช (HK): lok⁴⁴ thai²¹ ɬui⁴²; อิมปี (MP): ho³⁵; ม้ง (HM): tua²¹ tʃa²¹ na³¹; เมียน (MN): kwoŋ³³ (byuun³¹ ~); ฆมุ (KM): phruŋ (məʔ ~); ไปร (PR): haa; มัด (ML): hǎa (~ mieʔ); มลาบรี (MB): tə-ruŋ ʔdiŋ (meʔ ~).

ห่า (โรค ~) /haa²¹ (rook⁴² ~) /; อังกฤษ (ENG): cholera, plague, anthrax; คำเมือง (KMN): haa³¹ (pen²³ ~); ลื้อ (LUE): haa³³ (kay³⁵ taay³⁵ ~); จีน (KN): haa³¹ (kay²² pen²³ ~); ลาว (LAO): haa²¹ (pen²³ ~); พวน (PN): haa³¹ (pen³⁵ ~); จีนแคช (HK): wun³⁵ (pot²¹ ~); อิมปี (MP): hu³³; ม้ง (HM): tua³¹ ai²², mo⁴⁵ ai²²; เมียน (MN): ʔuən³³ (peen²⁴ ~); ฆมุ (KM): hǎa (yàr ~); ไปร (PR): pɛl haa, raan saa; มัด (ML): yǎa (kayh ~); มลาบรี (MB): mooy ʔar-ʔrh.

ห้า /haa⁴² /; อังกฤษ (ENG): five; คำเมือง (KMN): haa⁴⁴; ลื้อ (LUE): haa²¹³; จีน (KN): haa⁴⁴; ลาว (LAO): haa⁴⁴; พวน (PN): haa³³; จีนแคช (HK): ŋ⁴²; อิมปี (MP): ŋo³¹; ม้ง (HM): tʃi⁴⁵; เมียน (MN): pyaa³³; ฆมุ (KM): hǎa, pǎŋ; ไปร (PR): haa ʔan; มัด (ML): haa; มลาบรี (MB): thraŋ, haa.

หาง /haaŋ²³ /; อังกฤษ (ENG): tail; คำเมือง (KMN): haar²³; ลื้อ (LUE): haar³⁵; จีน (KN): haar²³; ลาว (LAO): haar⁴³⁴; พวน (PN): haar²³; จีนแคช (HK): mu³⁵; อิมปี (MP): to³¹ po³³; ม้ง (HM): ko³³ ti³³; เมียน (MN): tuay⁴⁵³ (təu³¹ ~); ฆมุ (KM): ntǎaʔ; ไปร (PR): nthai lool; มัด (ML): thuu lool, nthai lool; มลาบรี (MB): hn-taaʔ.

หางนกยูง (พืช) /haaŋ³²³ nok³⁴ yuŋ³²²/ ; อังกฤษ (ENG): *Caesalpinia pulcherrima* (Leguminosae); คำเมือง (KMN): som³⁵ phoo³⁵, sam³⁵ phoo³⁵, ลื้อ (LUE): sam³¹ phoo³¹, ขึ้น (KN): som³⁵ phoo³⁵; ลาว (LAO): haaŋ⁴³⁴ nok⁴⁴ juŋ²³, สวງ³⁵ phoo²¹ paɔ²¹; พวน (PN): som³⁵ phoo³⁵ luəŋ²³; จีนแคช (HK): kim³⁵ fuŋ²¹ fa³⁵; อิมปี้ (MP): som³¹ pho³¹; ม้ง (HM): pɔ⁴² kua³³ di²² ɲe³¹; เมี่ยน (MN): diəŋ³¹ phay³¹ muən²²; ขมุ (KM): haaŋ nok yuŋ (raaŋ ~); ไปร (PR): lom leen; มล (ML): yaan lom leen; มลาบรี (MB): --.

ห่าง /haaŋ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): far apart; คำเมือง (KMN): haaŋ²³; ลื้อ (LUE): haaŋ²⁴; ขึ้น (KN): haaŋ²², kay²³; ลาว (LAO): kay²³, haaŋ²¹; พวน (PN): kay²⁵; จีนแคช (HK): ɕ³⁵; อิมปี้ (MP): hɔ¹³; ม้ง (HM): ɲu³¹; เมี่ยน (MN): saa³³; ขมุ (KM): chaaŋ; ไปร (PR): khwaan, haan; มล (ML): haaŋ; มลาบรี (MB): hak haan.

ห่าง /haaŋ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): scaffold (for use by a hunter); คำเมือง (KMN): haaŋ⁴⁴; ลื้อ (LUE): haaŋ¹³; ขึ้น (KN): haaŋ⁴⁴; ลาว (LAO): haaŋ⁴⁴ (~ mak³⁵ may³⁵); พวน (PN): haaŋ³³; จีนแคช (HK): tɔuk²¹ phaaŋ²⁴; อิมปี้ (MP): ʔa³¹ kɔ³³; ม้ง (HM): hɔ²²; เมี่ยน (MN): pyom³¹ phaaŋ³¹, laaw³¹; ขมุ (KM): raan; ไปร (PR): haan; มล (ML): yaan; มลาบรี (MB): kin-raaw.

ห่าน /haan²¹/ ; อังกฤษ (ENG): goose; คำเมือง (KMN): haan³³; ลื้อ (LUE): haan²⁴; ขึ้น (KN): haan²²; ลาว (LAO): haan²¹; พวน (PN): haan²²; จีนแคช (HK): ɲɔ²⁴; อิมปี้ (MP): haŋ³³; ม้ง (HM): ɔ²² na⁴⁵; เมี่ยน (MN): ɲia³¹; ขมุ (KM): haaŋ; ไปร (PR): haan; มล (ML): haaŋ; มลาบรี (MB): ra-hɔk.

หาบ /haap²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to carry (something) at both ends of a pole placed on the shoulder; คำเมือง (KMN): haap³³; ลื้อ (LUE): haap²⁴; ขึ้น (KN): haap²²; ลาว (LAO): haap⁴⁴; พวน (PN): haap²²; จีนแคช (HK): khai³⁵; อิมปี้ (MP): pɔ¹³; ม้ง (HM): ki²⁴

ntɕ²²; เมียน (MN): daam³³ daam²⁴; ขมุ (KM): klám; ไปร (PR): tool; มัด (ML): tool; มลาบรี (MB): haap.

พาม /haam³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to carry (by two or more people); คำเมือง (KMN): haam²³; ลื้อ (LUE): haam³⁵; จีน (KN): haam²³; ลาว (LAO): haam⁴³⁴; พวน (PN): haam²³; จีนแคช (HK): kɔŋ³⁵; อิมปี (MP): hlɔ̃³⁵; ม้ง (HM): ki²⁴, Nqa³³; เมียน (MN): keeŋ³³ (~ tuur²³²); ขมุ (KM): rydon; ไปร (PR): raam; มัด (ML): hyām; มลาบรี (MB): pe-yok.

ห้าม /haam⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to forbid, to prohibit; คำเมือง (KMN): haam^{44'}; ลื้อ (LUE): haam^{213'}; จีน (KN): haam^{44'}; ลาว (LAO): haam^{44'}; พวน (PN): haam^{33'}; จีนแคช (HK): put²¹ tɕun⁴²; อิมปี (MP): ʔa³³; ม้ง (HM): tsɿ²⁴; เมียน (MN): mtur²⁴; ขมุ (KM): hām; ไปร (PR): ntwah; มัด (ML): kyaan; มลาบรี (MB): gam (~ ʔɛh).

หาย₁ /haay³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to disappear, missing; คำเมือง (KMN): haay²³, hia³¹; ลื้อ (LUE): see³⁵ (khooŋ³⁵ ~, lot³³ ~); จีน (KN): haay²³, hee³¹; ลาว (LAO): sia⁴³⁴ (khooŋ⁴³⁴ ~); พวน (PN): haay²³; จีนแคช (HK): m³⁵ kien²¹; อิมปี (MP): phi¹³; ม้ง (HM): plo⁴²; เมียน (MN): tiir²⁴ laay³¹; ขมุ (KM): làac; ไปร (PR): luaj (~ ʔeem); มัด (ML): loon (~ cak); มลาบรี (MB): hlaak.

หาย₂ /haay³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to recover; คำเมือง (KMN): haay²³; ลื้อ (LUE): haay³⁵; จีน (KN): haay²³ (~ mooy³¹); ลาว (LAO): swaar²¹, saar²¹; พวน (PN): haay²³ (~ mooy³¹); จีนแคช (HK): ho⁴² (~ liou⁴²); อิมปี (MP): ku¹³; ม้ง (HM): quə^{31'}; เมียน (MN): peer²² lor²⁴; ขมุ (KM): ləʔ (~ hɔoc); ไปร (PR): ɲar; มัด (ML): hoʔ (~ ʔət); มลาบรี (MB): ʔa ʔdii, ʔa pyaʔ kleh, ʔa thuh hɲuh.

หาว /haaw³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to yawn; คำเมือง (KMN): haaw²³; ลื้อ (LUE): haaw³⁵;

หิน (KN): haaw²³; ลาว (LAO): haaw⁴³⁴; พวน (PN): haaw²³; จีนแคช (HK): pak²¹ tɕoi⁴²; อิมปี (MP): hai⁴⁵³; ม้ง (HM): tɕuə³³ lɔ³³; เมียน (MN): khaŋ²¹ luəy²²; ขมุ (KM): ŋaap, ไปร (PR): wah ŋkiəp, มัล (ML): giəp soʔ khooy, มลาบรี (MB): ɣəm-hwaap, ɣəm-hwaap.

หิ้ง /hiŋ⁴²/; อังกฤษ (ENG): shelf, คำเมือง (KMN): hiŋ⁴⁴, hiŋ⁴⁴; ลื้อ (LUE): hiŋ²¹³ (~ phaŋ³³ caw²¹³); หิน (KN): hiŋ⁴⁴ (~ phaŋ⁴⁴ caw⁴⁴); ลาว (LAO): hiŋ⁴⁴ (~ phaŋ⁴⁴), khuən²¹ (~ kep³⁵ khuə²³); พวน (PN): hiŋ³³ (~ phiŋ²³ khuə³⁵), haŋ³³ (~ phaŋ²² caw⁴¹); จีนแคช (HK): ka⁴² tsai⁴², tɕhu³⁵ ka⁴²; อิมปี (MP): ʔa³¹ kɕ³³ yo³¹; ม้ง (HM): tha⁴² nɔ⁴⁵; เมียน (MN): paay³¹; ขมุ (KM): hiŋ, ไปร (PR): thaam, ŋkraa, มัล (ML): ɣoɔl, ŋkyaa, มลาบรี (MB): teʔ.

หิ่งห้อย /hiŋ²¹ -hoɔy⁴²/; อังกฤษ (ENG): firefly, คำเมือง (KMN): hiŋ³³ hoɔy⁴⁴; ลื้อ (LUE): hiŋ²⁴ hoɔy²¹³; หิน (KN): hiŋ²² hoɔy⁴⁴; ลาว (LAO): meerj²³ hiŋ²¹ hoɔy⁴⁴; พวน (PN): hiŋ²² hoɔy³³; จีนแคช (HK): yin²⁴ fo⁴² tɕhurj²⁴; อิมปี (MP): ki³⁵ yo³¹; ม้ง (HM): ka⁴⁵ tai²² tɕau³³; เมียน (MN): keerj³¹ tɕhia⁴⁵³; ขมุ (KM): lit rɔɔy; ไปร (PR): mplot; มัล (ML): meerj ka-pɔot; มลาบรี (MB): kem-loom.

หิน /hiŋ³²³/; อังกฤษ (ENG): stone, rock, คำเมือง (KMN): ma-hin²³; ลื้อ (LUE): ba-hiin³⁵; หิน (KN): ma-hiin²³; ลาว (LAO): hiin⁴³⁴, mak³⁵ khii⁴⁴ hiin⁴³⁴; พวน (PN): ma-hiin²³; จีนแคช (HK): ɕak⁴⁴, tɕak⁴⁴ theu²⁴; อิมปี (MP): kho³¹ lɔ³³; ม้ง (HM): po⁴⁵ ʒe⁴⁵; เมียน (MN): laŋ²¹ pyee⁴⁵³; ขมุ (KM): khlään, ไปร (PR): klian, มัล (ML): ɣul leh, leh, มลาบรี (MB): keep.

หิว /hiw³²³/; อังกฤษ (ENG): hungry, คำเมือง (KMN): yaak³³ (~ khaw⁴⁴, ~ nam⁴³); ลื้อ (LUE): yaak²⁴ (~ khaw²¹³, nam²²); หิน (KN): yaak²² (~ khaw⁴⁴, ~ nam⁴¹); ลาว (LAO): yaak⁴⁴ (~ khaw⁴⁴, ~ nam³⁵); พวน (PN): yaa²² (~

khaw³³, ~ nam⁴¹); จีนแคะ (HK): tu²¹ khue²¹; อีมีปี้ (MP): mja¹³; ม้ง (HM): tʃhai⁴⁵ (~ pla⁴⁵), nqhi²² (~ de⁴²); เมี่ยน (MN): hpaw⁴⁵³ sia³³, tɕaaj³³ gaat⁴⁵; ญ (KM): cūʔ (~ phəʔ, ~ ʔiək), ไพร (PR): soʔ (~ saa, ~ ʔoək), มัด (ML): soʔ (~ saa, ~ ʔoək), มลาบรี (MB): sa-ʔeek (~ yuuk), sih (~ wɔrk).

หิ้ว /hiw⁴²/, อังกฤษ (ENG): to carry (something by its handle); คำเมือง (KMN): tiw⁴⁴; ลื้อ (LUE): tiw²¹³; ิ่น (KN): tiw⁴⁴; ลาว (LAO): tiw³⁵; พวน (PN): tiw³³; จีนแคะ (HK): tɕha³⁵; อีมีปี้ (MP): chi¹³; ม้ง (HM): nqa³³; เมี่ยน (MN): hner²⁴; ญ (KM): cáp, ไพร (PR): ntiw, มัด (ML): hpɔŋ, มลาบรี (MB): cyuuk.

หีบ /hiip²¹/, อังกฤษ (ENG): box; คำเมือง (KMN): hiip³³, hiit³³; ลื้อ (LUE): hiit²⁴ (~ say²⁴ kho³¹), ิ่น (KN): hiit²² (~ say²² phaa⁴⁴); ลาว (LAO): hiit⁴⁴; พวน (PN): hiit²² (~ so²² khu³⁵); จีนแคะ (HK): siɔŋ³⁵ (thiət²¹ ~, tɕuk²¹ ~); อีมีปี้ (MP): hit⁴⁵; ม้ง (HM): phi⁴² sa⁴⁵; เมี่ยน (MN): faaj³³; ญ (KM): hiit, pók, ไพร (PR): pum; มัด (ML): hiit; มลาบรี (MB): hiip.

หึง /hiŋ³²³/, อังกฤษ (ENG): jealous (of husband and wife); คำเมือง (KMN): khaar²³; ลื้อ (LUE): khaar³⁵; ิ่น (KN): khaar²³; ลาว (LAO): huaj⁴³⁴; พวน (PN): khaar²³; จีนแคะ (HK): ɲiət⁴² tshu⁴²; อีมีปี้ (MP): khlɔ̃⁴⁵³; ม้ง (HM): ʃi⁴⁵ khi⁴⁵; เมี่ยน (MN): dzap⁴⁵ (~ go²⁴); ญ (KM): mɛiʔ, khúʔ mɛiʔ, ไพร (PR): sam braaj, มัด (ML): kyaaj, มลาบรี (MB): ɛk-ʔdaak.

หืด /hiit²¹/, อังกฤษ (ENG): asthma; คำเมือง (KMN): hiit³³, khii⁴⁴ khuu³¹; ลื้อ (LUE): hiit²⁴, khi²¹³ khuu³¹; ิ่น (KN): hiit²²; ลาว (LAO): khii⁴⁴ hiit⁴⁴; พวน (PN): hiit²²; จีนแคะ (HK): tshiu³⁵ hap²¹; อีมีปี้ (MP): ʔa³¹ sɔ̃³¹ hu³⁵; ม้ง (HM): hai⁴⁵ po⁴⁵; เมี่ยน (MN): peer³¹ kuən²⁴; ญ (KM): huuk (yà ~); ไพร (PR): sa-jai; มัด (ML): guu (kayh ~); มลาบรี (MB): gin-huuk.

หุง /hur³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to cook rice; คำเมือง (KMN): hur³ (~ khaw⁴⁴); ลื้อ (LUE): hur³⁵; จีน (KN): hur²³; ลาว (LAO): hur⁴³⁴; พวน (PN): hur²³; จีนแคช (HK): phu²⁴ (~ phon²¹); อิมปี (MP): chɔ³³ (ho³¹ ~); ม้ง (HM): uɔ³³ mo²⁴; เมียน (MN): tsəw⁴⁵³ (~ hnaar²⁴); ขมุ (KM): rùŋ (~ mɔ̌ah); ไปร (PR): kak (~ saa); มัด (ML): hũŋ (~ saa); มลาบรี (MB): pa-ʔuh (~ yuuk).

หุ่น /hun²¹/ ; อังกฤษ (ENG): model, puppet; คำเมือง (KMN): hun³³; ลื้อ (LUE): hun²⁴; จีน (KN): hun²²; ลาว (LAO): hun²¹; พวน (PN): hun²²; จีนแคช (HK): yar⁴² tsɛ⁴²; อิมปี (MP): hun³⁵; ม้ง (HM): mo⁴² ʔɛ⁴²; เมียน (MN): far²⁴ tsey⁴⁵³; ขมุ (KM): hũp; ไปร (PR): ɲuut; มัด (ML): hũn; มลาบรี (MB): --.

หุ่นไล่กา /hun²¹ lay⁴² ka³²/ ; อังกฤษ (ENG): scarecrow; คำเมือง (KMN): hun³³ lay³¹ ka²³; ลื้อ (LUE): hun²⁴ look²⁴ nok³³; จีน (KN): hun²² phi²³ so⁴⁴; ลาว (LAO): hun²¹ pheew³⁵ nok⁴⁴, hun²¹ look⁴⁴, hun²¹ khon²³; พวน (PN): hun²² lay³¹ nok²²; จีนแคช (HK): wo²⁴ kon⁴² jin³⁵; อิมปี (MP): hun³⁵ lɔ³⁵ ye³¹; ม้ง (HM): mo⁴² ʔɛ⁴² ʔɔ²⁴ nɔ̌³¹; เมียน (MN): ma³¹ jɔn³¹; ขมุ (KM): hũn; ไปร (PR): huup braʔ; มัด (ML): yũp khlaan; มลาบรี (MB): --.

หุบ /hup²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to shut (the mouth); คำเมือง (KMN): hup³⁵, ɲap⁴⁴ (~ paak³³); ลื้อ (LUE): ɲap³³ (~ paak²⁴); จีน (KN): ɲap⁴⁴ (~ paak²²); ลาว (LAO): hup³⁵ (~ paak⁴⁴); พวน (PN): hup³⁵ (~ paɔ²²); จีนแคช (HK): hap⁴⁴ tɔi⁴²; อิมปี (MP): hum⁴⁵³ (ʔa³¹ khwe³¹ ~); ม้ง (HM): qha²² (~ ɲcau⁴²); เมียน (MN): kap²¹ (~ dzuy³¹), puur²⁴ (~ dɛi²² faar²⁴); ขมุ (KM): ɲɔp (~ nɔ̌h); ไปร (PR): khlap (~ ɲkaap); มัด (ML): ɲap (~ gaap); มลาบรี (MB): pyaan (~ sim-beep).

หู /hu³²³/ ; อังกฤษ (ENG): ear (bodypart); คำเมือง (KMN): hu²³; ลื้อ (LUE): hu³⁵; จีน (KN): hu²³; ลาว (LAO): hu⁴³⁴; พวน (PN): hu²³; จีนแคช (HK): ɲi⁴², ɲi⁴²

khurj³⁵; อิมปี (MP): nr³¹ pha³¹; ม้ง (HM): po⁴⁵ ɲtʃe³¹; เมียน (MN): mnwom³¹; ญู (KM): mnəy, ไปร (PR): nthoor, มัด (ML): mooy, มลาบรี (MB): keec.

หูหนวก /huu²³ nuək²¹/ ; อังกฤษ (ENG): deaf, คำเมือง (KMN): huu²³ liɲ³³, ลื้อ (LUE): huu³⁵ liɲ²⁴, huu³⁵ nook²⁴, huu³⁵ ten²⁴; ขึ้น (KN): huu²³ nook²², huu²³ liɲ²²; ลาว (LAO): huu³⁴ nuək⁴⁴; พวน (PN): huu²³ nuə²², huu²³ boə²² huu⁴¹; จีนแคช (HK): ɲi⁴² luɲ³⁵; อิมปี (MP): nr³¹ pha³¹ pɔ̃³⁵; ม้ง (HM): la³¹ ɲtʃe³¹; เมียน (MN): mnwom³¹ duuɲ³³, ญู (KM): slut, ไปร (PR): khuc nthoor, มัด (ML): mooy kheet; มลาบรี (MB): keec hlut.

เหงา /ɲaw²³/ ; อังกฤษ (ENG): lonely, lonesome; คำเมือง (KMN): ɲวอม³¹, ลื้อ (LUE): ɲวอม³³; ขึ้น (KN): ɲวอม³¹; ลาว (LAO): ɲวอม²¹; พวน (PN): ɲวอม³¹; จีนแคช (HK): m³⁵ kuan⁴²; อิมปี (MP): mɔ̃³⁵; ม้ง (HM): kho³³ ʃia⁴⁵; เมียน (MN): do²⁴⁵; ญู (KM): ɲəh, ไปร (PR): ɲวอม, มัด (ML): ɲวอม; มลาบรี (MB): ɲวอม.

เหงื่อ /ɲə²¹/ ; อังกฤษ (ENG): sweat, perspiration; คำเมือง (KMN): hio³³; ลื้อ (LUE): hoə²⁴; ขึ้น (KN): hoə²²; ลาว (LAO): hio²¹; พวน (PN): hio²²; จีนแคช (HK): hon²¹ (ɲiet⁴⁴ təhut²¹ ~), อิมปี (MP): ca³¹ khli³¹; ม้ง (HM): hi²²; เมียน (MN): han²²; ญู (KM): ʔom lɔ̃u; ไปร (PR): hoon; มัด (ML): bək; มลาบรี (MB): tha-ʔuur.

เหงือก /ɲə²¹/ ; อังกฤษ (ENG): gum (of the teeth), gills; คำเมือง (KMN): ɲə³³; ลื้อ (LUE): hoə²⁴; ขึ้น (KN): ɲə²²; ลาว (LAO): hio⁴⁴; พวน (PN): hio²²; จีนแคช (HK): ɲə²¹ hen²⁴ ɲuk²¹; อิมปี (MP): so³¹ khɿ³⁵, ʔa³¹ khɿ³⁵; ม้ง (HM): po²² hnia²⁴; เมียน (MN): ɲə³¹ ʔə⁴⁵³; ญู (KM): hɛl, ไปร (PR): ɲiɪr, มัด (ML): ɲə²¹ siəŋ; มลาบรี (MB): --.

เห็ด /het²¹/ ; อังกฤษ (ENG): mushroom; คำเมือง (KMN): het³⁵; ลื้อ (LUE): het³⁵; ขึ้น

(KN): het³⁵; ลาว (LAO): het³⁵; พวน (PN): het³⁵; จีนแคช (HK): ku³⁵; อิมปี้ (MP): hũ⁴⁵ phǝ⁴⁵³; ม้ง (HM): pce⁴⁵; เมียน (MN): tɔiəw³³; ขมุ (KM): tih; ไปร (PR): thit; มัด (ML): thiyh; มลาบรี (MB): heet yɔɔr, heet kaaʔ, heet hɲɛl, heet toor, heet poos, heet kɤm-buus, heet ʔa-laam.

เห็ดโคน /het²¹ khoon³²/ ; อังกฤษ (ENG): mushroom growing on termite hills; คำเมือง (KMN): het³⁵ khon³⁵ puək³³; ลื้อ (LUE): het³⁵ kun³¹; ขึ้น (KN): het³⁵ khun³⁵; ลาว (LAO): het³⁵ puək⁴⁴; พวน (PN): het³⁵ taap²² (khon³⁵); จีนแคช (HK): ɬu²¹ theu⁴ ku³⁵; อิมปี้ (MP): hu³³ lu³⁵; ม้ง (HM): pce⁴⁵ po²⁴ tɔ⁴²; เมียน (MN): tɔiəw³¹ tɔɔŋ³³; ขมุ (KM): tih yɔɔr; ไปร (PR): thit pha-nəm; มัด (ML): thiyh klanj; มลาบรี (MB): --.

เห็ดเผาะ /het²¹ phoʔ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): mushroom growing under the ground; คำเมือง (KMN): het³⁵ thoɔp³³; ลื้อ (LUE): het³⁵ thoɔp²⁴; ขึ้น (KN): het³⁵ thoɔp²²; ลาว (LAO): het³⁵ phoʔ³⁵; พวน (PN): het³⁵ thoɔp²²; จีนแคช (HK): het⁴⁴ thoɔp²¹ ku³⁵; อิมปี้ (MP): het⁴⁵ thoɔp⁴⁵; ม้ง (HM): pce⁴⁵ pɛai³¹; เมียน (MN): tɔiəw³¹ hlap²¹ ɲi²⁴; ขมุ (KM): tih phɔʔ; ไปร (PR): thit thoɔp; มัด (ML): thiyh thɔɔp; มลาบรี (MB): heet thoɔp.

เห็ดหูหนู /het²¹ huu³²³ nuu³²³/ ; อังกฤษ (ENG): Jew's ear (Hineola polytrichi); คำเมือง (KMN): het³⁵ loʔ³⁵ laʔ³⁵, het³⁵ ta-loʔ³⁵; ลื้อ (LUE): het³⁵ loʔ³⁵ laʔ³⁵; ขึ้น (KN): het³⁵ loʔ³⁵ laʔ³⁵; ลาว (LAO): het³⁵ tha-nun²¹; พวน (PN): het³⁵ ton²²; จีนแคช (HK): muk²¹ ɲi⁴² ku³⁵; อิมปี้ (MP): hũ⁴⁵ phǝ⁴⁵³ nɪ³¹ plɛ³³; ม้ง (HM): pce⁴⁵ ɲɛ²¹; เมียน (MN): tɔiəw³¹ hlap⁴⁵; ขมุ (KM): tih yɔɔr; ไปร (PR): thit thur; มัด (ML): thiyh thuu; มลาบรี (MB): --.

เห็น /hen³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to see; คำเมือง (KMN): han²³; ลื้อ (LUE): han³⁵; ขึ้น (KN):

han²³; ลาว (LAO): hen⁴³⁴; พวน (PN): hen²³; จีนแคช (HK): khon⁴² tɕien⁴²; อิมปี (MP): mi⁴⁵ ɲa⁴⁵³; ม้ง (HM): po²¹; เมียน (MN): pwat²¹; ขมุ (KM): khùunj, ไปร (PR): məc, มัด (ML): mət, มลาบรี (MB): mɛc, mɛɛc.

เพียบ /nep²¹/; อังกฤษ (ENG): to stick in; คำเมือง (KMN): nep³⁵; ลื้อ (LUE): nep³⁵; ขึ้น (KN): nep³⁵; ลาว (LAO): nep³⁵; พวน (PN): nep³⁵; จีนแคช (HK): pɕ⁴; อิมปี (MP): ɲi¹³; ม้ง (HM): ɲi¹³ ɲa²²; เมียน (MN): tship⁴⁵; ขมุ (KM): chɛt, ไปร (PR): nep, มัด (ML): hep, มลาบรี (MB): hneep.

เพียบชา /nep²¹ cha³²/; อังกฤษ (ENG): numb; คำเมือง (KMN): nep³⁵ kin²³ tiin²³, net³⁵ saa³⁵; ลื้อ (LUE): net³⁵ kin³⁵ tiin³⁵; ขึ้น (KN): net³⁵ kin²³ tiin²³; ลาว (LAO): min⁴³⁴ kin²³ tiin²³; พวน (PN): maat³¹ kin³⁵ tiin³⁵; จีนแคช (HK): kɛk²¹ pi⁴²; อิมปี (MP): ɲa³¹ ti³¹ li³¹; ม้ง (HM): mo⁴⁵ tɕau³¹ lɛ³¹; เมียน (MN): bio²⁴; ขมุ (KM): tɔɔyh, ไปร (PR): ɲər, มัด (ML): ɲə; มลาบรี (MB): khi ɲɔɔɔn weel.

เพียว /niəw²²³/; อังกฤษ (ENG): tough (as of fibers), sticky; คำเมือง (KMN): niəw²³; ลื้อ (LUE): neew³⁵ (yaar³⁵ may²² ~), yaap²⁴ (ciin²² ~); ขึ้น (KN): neew²³ (ciin⁴¹ ~); ลาว (LAO): niəw⁴³⁴; พวน (PN): niəw²³; จีนแคช (HK): ɲen²¹; อิมปี (MP): ɲu³³; ม้ง (HM): mplaɲ²¹; เมียน (MN): ɲion²⁴ (ɲo⁴⁵³ ~), niəw³¹ (hnaar²⁴ ~); ขมุ (KM): ɲəak, ไปร (PR): ɔɔt, มัด (ML): ɔɔt, มลาบรี (MB): cwaalh.

เพือ /niə³²³/; อังกฤษ (ENG): north; คำเมือง (KMN): niə²³, niə²³; ลื้อ (LUE): ɲə³⁵; ขึ้น (KN): ɲə²³; ลาว (LAO): niə⁴³⁴; พวน (PN): niə²³; จีนแคช (HK): pet²¹; อิมปี (MP): ɲa³³ tha³¹; ม้ง (HM): ɲa⁴⁵ pe¹³; เมียน (MN): ɲu⁴⁵³ ɲuə²³²; ขมุ (KM): phəəh (lɔŋ ~), ไปร (PR): tɔh (~ ɲəɔk), ɲkhəɔm, มัด (ML): khəɔm (yɔɔŋ ~); มลาบรี (MB): ɲɔɔɔ.

เหนื่อย /nɔ̌y²¹/ ; อังกฤษ (ENG): tired; คำเมือง (KMN): ʔit³⁵, ʔoon³³ (man³⁵ ~ man³⁵ ~), ลื้อ (LUE): mɔ̌y³³ (~ khaa³⁵), mɔ̌y³³ (leen³³ maa³¹ ~), จีน (KN): mɔ̌y³¹ (~ kheer³¹), ʔit³⁵; ลาว (LAO): mɔ̌y²¹; พวน (PN): mɔ̌y³¹, ʔit³⁵; จีนแคช (HK): hot⁴⁴; อิมปี้ (MP): hlɔ̌³⁵; ม้ง (HM): qau³¹ ʔɔ̌³¹, ɲkɔ̌²¹ kai³¹; เมียน (MN): khəw⁴⁵³; ขมุ (KM): mɔ̌y; ไปร (PR): ɲkhoo; มัด (ML): hpəy, khoo; มลาบรี (MB): gram ʔit.

เห็บ /hep²¹/ ; อังกฤษ (ENG): tick; คำเมือง (KMN): hep³⁵; ลื้อ (LUE): hep³⁵; จีน (KN): hep³⁵; ลาว (LAO): hep³⁵; พวน (PN): hep³⁵; จีนแคช (HK): set²¹ keu⁴²; อิมปี้ (MP): mo³¹; ม้ง (HM): ʔua²¹, ɲua²¹ na³³, tsia⁴² ʔua²¹; เมียน (MN): tɕu³¹ tsiem⁴⁵³, ɲa²¹ ta³¹; ขมุ (KM): mɔ̌e; ไปร (PR): ɲkheʔ; มัด (ML): kheʔ; มลาบรี (MB): hɲ-keeʔ (~ brap).

เหม็น /men²³/ ; อังกฤษ (ENG): to stink, to smell bad; คำเมือง (KMN): men²³; ลื้อ (LUE): min³⁵ (~ khwan³¹ fay³¹), ʔoo²⁴ (~ kay²⁴ taay³⁵); จีน (KN): min²³; ลาว (LAO): men⁴³⁴; พวน (PN): men²³; จีนแคช (HK): tshi⁴²; อิมปี้ (MP): ni⁴⁵³; ม้ง (HM): tʃi²² ntshia⁴⁵; เมียน (MN): tsuay²⁴; ขมุ (KM): ʔuʔ; ไปร (PR): suʔ; มัด (ML): suʔ; มลาบรี (MB): səl-meen.

เหมาะสม /mɔ̌ʔ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): suitable; คำเมือง (KMN): peɲ³⁵, phɔ̌ʔ⁴⁴, mɔ̌ʔ³⁵; ลื้อ (LUE): phɔ̌ʔ³³ (~ kan³⁵); จีน (KN): phɔ̌ʔ⁴⁴, piɲ³⁵; ลาว (LAO): mɔ̌ʔ³⁵, kha²³; พวน (PN): phɔ̌ʔ²² (~ kan³⁵); จีนแคช (HK): sit²¹ hap⁴⁴; อิมปี้ (MP): phɔ̌¹³ pei¹³; ม้ง (HM): ʃi⁴⁵ phi²¹, ʔɔ̌³³; เมียน (MN): hɔ̌p²¹ tiɲ²², hɔ̌p²¹ tɔ̌y²²; ขมุ (KM): trɔʔ yɔ̌ʔ; ไปร (PR): som ʔaɲ nuay; มัด (ML): cap nooy; มลาบรี (MB): --.

เหมือง /mɔ̌ɲ²³/ ; อังกฤษ (ENG): drainage; คำเมือง (KMN): hɔ̌ɲ³¹ mɔ̌ɲ²³, nam⁴³ mɔ̌ɲ²³; ลื้อ (LUE): mɔ̌ɲ³⁵ (~ lee³³); จีน (KN): hɔ̌ɲ³¹ mɔ̌ɲ²³; ลาว (LAO):

hooŋ²¹ m̥iəŋ⁴³⁴; พวน (PN): m̥iəŋ²³; จีนแคช (HK): tɕun⁴²; อี๋มปี้ (MP): na³¹ m̥iŋ³³; ม้ง (HM): ki⁴² de⁴²; เมี่ยน (MN): tshyar⁴⁵³ (tɕiem³¹ ~); ขมุ (KM): tróŋ m̥iəŋ; ไปร (PR): rɔŋ m̥iəŋ; มัด (ML): phuəy m̥iəŋ; มลาบรี (MB): --.

เหมือน /m̥iəŋ³²³/ ; อังกฤษ (ENG): resemble, look alike; คำเมือง (KMN): m̥iəŋ²³; ลื้อ (LUE): m̥əŋ³⁵ (~ kan³⁵); ทิน (KN): m̥əŋ²³ (~ kan²³); ลาว (LAO): kh̥i²³ (~ kan²³); พวน (PN): kh̥i³⁵ (~ kan³⁵); จีนแคช (HK): tɕeu⁴² (~ ʔa²¹ pə³⁵); อี๋มปี้ (MP): tu⁴⁵³; ม้ง (HM): ʃi⁴⁵ thɔ̄⁴², yɔ̄³¹ tau³³; เมี่ยน (MN): hnaŋ⁴⁵³; ขมุ (KM): kh̥i yɔ̄w; ไปร (PR): m̥iəŋ; มัด (ML): pi; มลาบรี (MB): sɪŋ-ɲɔ̄.

เหยียด /yiat²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to stretch; คำเมือง (KMN): yiat³³; ลื้อ (LUE): yeet²⁴ (~ khaa³⁵); ทิน (KN): yeet²² ~ kheer³¹; ลาว (LAO): yiat⁴⁴; พวน (PN): yiat²² (~ kher³¹, ~ khaa²³); จีนแคช (HK): tshun³⁵; อี๋มปี้ (MP): ci³⁵; ม้ง (HM): ɕa⁴⁵; เมี่ยน (MN): suuŋ³³; ขมุ (KM): m̥jɔ̄wŋ; ไปร (PR): phrɔ̄r; มัด (ML): phyaɿ; มลาบรี (MB): yoor (~ ɲrɔ̄ŋ).

เหยียบ /yiep²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to step on, to tread on; คำเมือง (KMN): jam³¹; ลื้อ (LUE): yam³³; ทิน (KN): yam³¹; ลาว (LAO): yiep⁴⁴; พวน (PN): jam³¹; จีนแคช (HK): naŋ⁴²; อี๋มปี้ (MP): nɔ̄³⁵; ม้ง (HM): tʃi⁴²; เมี่ยน (MN): baɿ³²; ขมุ (KM): téen; ไปร (PR): tɔ̄ɔc; มัด (ML): tok; มลาบรี (MB): teen (~ ʔyak sɪr-keen).

เหยี่ยว /yiew²¹/ ; อังกฤษ (ENG): hawk; คำเมือง (KMN): leew²³, huŋ⁴³, huuŋ⁴³; ลื้อ (LUE): leew³⁵, huŋ²²; ทิน (KN): leew²³, huŋ⁴¹; ลาว (LAO): ʔir²¹ luŋ³⁵; พวน (PN): (ba-)leew²³ (~ ɲaam³¹ kay²²); จีนแคช (HK): yeu⁴² phɔ̄²⁴; อี๋มปี้ (MP): ɲi⁴⁵ mɔ̄³³; ม้ง (HM): tu²² dɔ̄⁴; เมี่ยน (MN): tom³¹ tɕaŋ³¹ yu²¹; ขมุ (KM): kláaŋ sɪm, kláaŋ; ไปร (PR): han ləəŋ, tha-leew wet; มัด (ML): khlaaŋ; มลาบรี (MB): kə-laaŋ.

เหยื่อ /yɛ̌ʔ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): bait, decoy, prey; คำเมือง (KMN): ȵiəʔ³³; ลื้อ (LUE): yəw²⁴; ขึ้น (KN): yəw²²; ลาว (LAO): ȵəw²¹; พวน (PN): ȵiəw²²; จีนแคช (HK): yiu⁴²; อิมปี (MP): ʔə³¹ co³⁵; ม้ง (HM): tu²² nu²⁴, tɕau³³ i³³; เมียน (MN): bat²¹ byaw²³² keeŋ³³; ขมุ (KM): ȵəw; ไพร (PR): phaa (~ bet); มัด (ML): phaa; มลาบรี (MB): ȵam.

เหล็ก /lek²¹/ ; อังกฤษ (ENG): iron (metal); คำเมือง (KMN): lek³⁵; ลื้อ (LUE): lek³⁵; ขึ้น (KN): lek³⁵; ลาว (LAO): lek³⁵; พวน (PN): lek³⁵; จีนแคช (HK): thiet²¹; อิมปี (MP): si³⁵; ม้ง (HM): hlau³³; เมียน (MN): hliəʔ⁴⁵; ขมุ (KM): nthroh; ไพร (PR): lek; มัด (ML): lek; มลาบรี (MB): hleek, hlek.

เหลน /leen²³/ ; อังกฤษ (ENG): great-grandchild; คำเมือง (KMN): leen²³; ลื้อ (LUE): leen³⁵; ขึ้น (KN): lin²³; ลาว (LAO): len⁴³⁴; พวน (PN): len²³; จีนแคช (HK): set²¹; อิมปี (MP): len³³; ม้ง (HM): sɛ̌⁴⁵ ntɕ²⁴; เมียน (MN): faʔ⁴⁵; ขมุ (KM): chəwʔ; ไพร (PR): laan; มัด (ML): khwan liaʔ; มลาบรี (MB): lweŋ beer.

เหลว /leew²³/ ; อังกฤษ (ENG): watery; คำเมือง (KMN): leew²³ (peeŋ⁴⁴ ~); ลื้อ (LUE): leew³⁵; ขึ้น (KN): leew²³; ลาว (LAO): leew⁴³⁴; พวน (PN): leew²³; จีนแคช (HK): yur²⁴; อิมปี (MP): tɕi¹³; ม้ง (HM): ŋkəw²²; เมียน (MN): heew²⁴; ขมุ (KM): lɛ̌; ไพร (PR): mphuək; มัด (ML): hlɛ̌w; มลาบรี (MB): lɪr-par.

เหลา /law²³/ ; อังกฤษ (ENG): to whittle; คำเมือง (KMN): liəm⁴⁴ (~ hɛ̌⁴⁴ leem²³), law²³ (~ hɛ̌⁴⁴ kioŋ⁴⁴); ลื้อ (LUE): law³⁵; ขึ้น (KN): leem⁴⁴, law²³; ลาว (LAO): leem⁴³⁴; พวน (PN): liəm³³ (~ həw³³ man³⁵ liəm³³), law²³ (~ may⁴¹ həw³³ man³⁵ kioŋ⁴¹); จีนแคช (HK): sjɔk²¹; อิมปี (MP): sɔ³⁵ (~ mlen⁴⁵³); ม้ง (HM): hliə²⁴ hmu²⁴, ʔə⁴⁵ su⁴⁵; เมียน (MN): fiət⁴⁵; ขมุ (KM): hɔwɔc; ไพร (PR): thok; มัด (ML): phlən; มลาบรี (MB): soom.

เหล้า /law⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): liquor, wine; คำเมือง (KMN): law⁴⁴; ลื้อ (LUE): law²¹³; ขึ้น (KN): law⁴⁴; ลาว (LAO): law⁴⁴; พวน (PN): law³³; จีนแคะ (HK): tsiu⁴²; อิมปี่ (MP): ci³³ phi⁴⁵³; ม้ง (HM): caɪ²⁴; เมี่ยน (MN): tiw⁴⁵³; ขมุ (KM): phuuc, ไปร (PR): puuc; มล (ML): puut; มลาบรี (MB): ꞑn-raaʔ.

เหลียว /liəw³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to turn (one's face); คำเมือง (KMN): lew²³ (~ naa⁴⁴, ~ lar²³); ลื้อ (LUE): win²⁴ (~ naa²¹³); ขึ้น (KN): leew²³ (~ naa⁴⁴ ~ lar²³); ลาว (LAO): liəw⁴³⁴ (~ naa⁴⁴, ~ lar⁴³⁴); พวน (PN): liəw²³ (~ naa³³); จีนแคะ (HK): moŋ²¹ (~ tshien²⁴ ~ heu²¹); อิมปี่ (MP): nu⁴⁵ tɕi¹³; ม้ง (HM): ti³¹ ʃai⁴⁵; เมี่ยน (MN): kwɪn³¹ gaar³³; ขมุ (KM): wiɪ (~ mət); ไปร (PR): ŋwaak; มล (ML): wɛt (~ mat, ~ khon); มลาบรี (MB): weer (~ jak laŋ gaal, ~ jak laŋ goot).

เหลื่อ /liə³²³/ ; อังกฤษ (ENG): remaining, left over; คำเมือง (KMN): liə²³; ลื้อ (LUE): liə³⁵; ขึ้น (KN): liə²³; ลาว (LAO): coŋ²¹ way³⁵, paŋ²³, liə⁴³⁴; พวน (PN): liə²³; จีนแคะ (HK): tshun²⁴; อิมปี่ (MP): ci⁴⁵³; ม้ง (HM): tɕi³¹ tɕhuɔ²⁴; เมี่ยน (MN): tser²²; ขมุ (KM): nthəoy; ไปร (PR): khwaʔ; มล (ML): hliə; มลาบรี (MB): ko paʔ.

เหลือก /liək²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to roll the eyes up; คำเมือง (KMN): liək³³ (taa²³ ~ taa²³ khaaŋ⁴³); ลื้อ (LUE): liək²⁴ (~ taa³⁵); ขึ้น (KN): liək²² (~ taa²³); ลาว (LAO): liək⁴⁴ (~ taa²³); พวน (PN): liəŋ³¹ (~ taa³⁵); จีนแคะ (HK): nen⁴² (~ muk²¹), ne²¹ ne²¹ (muk²¹ ~); อิมปี่ (MP): plo⁴⁵³ (mi³¹ chu³³ ~); ม้ง (HM): qho²⁴ mua³¹ ɲi³¹, ua³³ qho²⁴ mua³¹ dai⁴⁵; เมี่ยน (MN): dɛaŋ³¹ (~ mtsiŋ³³); ขมุ (KM): liək (~ mət); ไปร (PR): phliɪ; มล (ML): blook (mat ~); มลาบรี (MB): bar-leec bar-laac.

เหลือง /liəŋ³²³/ ; อังกฤษ (ENG): yellow; คำเมือง (KMN): liəŋ²³, liəŋ²³; ลื้อ (LUE):

ลือญ³⁵; จีน (KM): ลือญ²³; ลาว (LAO): ลือญ⁴³⁴; พวน (PN): ลือญ²³; จีนแคช (HK):
 วรรณ⁴ (~ set²¹), อิมปี (MP): ʔa³¹ lo³³; ม้ง (HM): si²¹ da⁴²; เมียน (MN): yan³¹;
 ญ (KM): liəŋ, ไปร (PR): liəŋ, มัด (ML): hliəŋ, มลาบรี (MB): phaʔ-hliuŋ.

เหลือบ /liəp²¹/; อังกฤษ (ENG): horsefly, คำเมือง (KMN): tua²³ liək³³; ลื้อ (LUE):
 meen³¹ loək²⁴; จีน (KM): loək²²; ลาว (LAO): mee²¹ liək⁴⁴; พวน (PN): liək²²;
 จีนแคช (HK): wu²¹ xi²⁴; อิมปี (MP): cǝ⁴⁵ tǝ³⁵; ม้ง (HM): mo²² da⁴⁵; เมียน (MN):
 taʔ²¹ nur³³, taʔ²¹ nur³¹ gaay³¹, ญ (KM): mɔɔp, ไปร (PR): mphuul, มัด (ML):
 meen mɔɔp, มลาบรี (MB): boh, kam-puur.

เหว /heew³²³/; อังกฤษ (ENG): chasm, abyss, คำเมือง (KMN): hew²³; ลื้อ (LUE):
 heew³⁵; จีน (KM): heew²³; ลาว (LAO): sook⁴⁴ (lot⁴⁴ tok³⁵ ~), พวน (PN): taat²²
 (lot²² tok³⁵ ~); จีนแคช (HK): tshim³⁵ kuk²¹; อิมปี (MP): heu³³; ม้ง (HM): qho²⁴
 ʃau²²; เมียน (MN): daw³¹ baan³¹ pyop²¹; ญ (KM): wək, ไปร (PR): bəŋ bəŋ;
 มัด (ML): saʔ təy; มลาบรี (MB): keeploot-leet.

เหา /haw³²³/; อังกฤษ (ENG): head louse, คำเมือง (KMN): haw²³; ลื้อ (LUE): haw³⁵;
 จีน (KM): haw²³; ลาว (LAO): haw⁴³⁴; พวน (PN): haw²³; จีนแคช (HK): jin³⁵ set²¹;
 อิมปี (MP): se³⁵; ม้ง (HM): ɲiʃhaw²⁴; เมียน (MN): dzey⁴⁵³, tam⁴⁵³; ญ (KM): seʔ,
 ไปร (PR): seʔ, มัด (ML): seʔ, มลาบรี (MB): seeʔ, seʔ.

เห่า /haw²¹/; อังกฤษ (ENG): to bark, คำเมือง (KMN): haw³³; ลื้อ (LUE): haw²⁴; จีน
 (KM): haw²²; ลาว (LAO): haw²¹; พวน (PN): haw²²; จีนแคช (HK): phui²¹; อิมปี
 (MP): wǝ⁵³; ม้ง (HM): tʃe²¹ (de²⁴ ~); เมียน (MN): dzuur²⁴ (tɕu⁵³ ~); ญ
 (KM): kwaal, ไปร (PR): roh, มัด (ML): yoh, มลาบรี (MB): hoom.

เหี้ย /hia⁴²/; อังกฤษ (ENG): water monitor, คำเมือง (KMN): tua²³ hia⁴⁴; ลื้อ (LUE):

too³⁵ hee²¹³, meen³¹ leen³¹; จีน (KN): too²² hee⁴⁴; ลาว (LAO): hio⁴⁴; พวน (PN): cown²² khuy²²; จีนแคช (HK): --; อิมปี (MP): he¹³; ม้ง (HM): na⁴⁵ qa³³ de⁴²; เมียน (MN): taw³¹ thaen³¹ ?uom³³; ขมุ (KM): hio; ไปร (PR): hio, มัด (ML): meen hio; มลาบรี (MB): pyee laay, pyee wvrvk.

เหี้ยม /hiom⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): ruthlessness; คำเมือง (KMN): hiom⁴⁴, suak³³ nak⁴⁴; ลื้อ (LUE): sook²⁴ (kun³¹ ~); จีน (KN): sook²² (khun³⁵ ~); ลาว (LAO): khii⁴⁴ suak⁴⁴; พวน (PN): suak²² (khon³⁵ ~); จีนแคช (HK): ?ok²¹ fai²¹; อิมปี (MP): nan⁴⁵³; ม้ง (HM): fia⁴⁵ pi²²; เมียน (MN): to²¹; ขมุ (KM): suak hio; ไปร (PR): raay (khram ?an ~); มัด (ML): hio; มลาบรี (MB): klol ba-?aa?

เหี่ยว /hiow²¹/ ; อังกฤษ (ENG): wilted, withered; คำเมือง (KMN): hiow³³, hew³³; ลื้อ (LUE): heew²⁴; จีน (KN): heew²²; ลาว (LAO): heew²¹; พวน (PN): hiow²²; จีนแคช (HK): tcheu²⁴; อิมปี (MP): su¹³; ม้ง (HM): jif²²; เมียน (MN): jaw²⁴; ขมุ (KM): rhuat, ไปร (PR): sa-?ew, มัด (ML): hio; มลาบรี (MB): klup-klwop.

แห /hee³²³/ ; อังกฤษ (ENG): cast net, fish net; คำเมือง (KMN): hee²³; ลื้อ (LUE): hee³⁵; จีน (KN): hee²³; ลาว (LAO): hee⁴³⁴; พวน (PN): hee²³; จีนแคช (HK): mior⁴²; อิมปี (MP): ?u³¹ ci³⁵; ม้ง (HM): va²² ntau²² jife²²; เมียน (MN): muur²³²; ขมุ (KM): rep, ไปร (PR): nak, มัด (ML): nak; มลาบรี (MB): hee.

แหก /heek²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to force open; คำเมือง (KMN): heek³³; ลื้อ (LUE): heek²⁴; จีน (KN): heek²²; ลาว (LAO): heek⁴⁴; พวน (PN): heek²²; จีนแคช (HK): tsha⁴²; อิมปี (MP): so³³ pho³³; ม้ง (HM): tua³³, mua⁴⁵ tua³³; เมียน (MN): me⁴⁵; ขมุ (KM): nkwa?; ไปร (PR): saak, มัด (ML): saak (~leh); มลาบรี (MB): yeeh.

แห้ง /heɛŋ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): dry, คำเมือง (KMN): heɛŋ⁴⁴, ลื้อ (LUE): heɛŋ²¹³, ขึ้น (KN): heɛŋ⁴⁴; ลาว (LAO): heɛŋ⁴⁴; พวน (PN): heɛŋ³³; จีนแคช (HK): tsau³⁵, อิมปี้ (MP): kɿ³⁵, ม้ง (HM): qhwa²⁴, เมี่ยน (MN): gaay³³, ขมุ (KM): rəayh, ไปร (PR): sa-ɬaat, มัด (ML): khoh, มลาบรี (MB): sɾɔɔŋ, sɾɔɔŋ

แหงา /ɲeen³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to turn (the face) up, คำเมือง (KMN): ɲeen²³, ลื้อ (LUE): ɲeen³⁵, ɲeey³⁵, ขึ้น (KN): ɲeey²³ (~ naa⁴⁴); ลาว (LAO): ɲeen⁴³⁴, พวน (PN): ɲeen²³, จีนแคช (HK): ɲɔŋ³⁵, อิมปี้ (MP): sɔ⁴⁵ tɕi¹³, ม้ง (HM): plɿ²¹ pla⁴², เมี่ยน (MN): ɲɔɔŋ²³², ขมุ (KM): ɲəh, ไปร (PR): ɲɔɔy, มัด (ML): ɲoh, มลาบรี (MB): ɲaay.

แหบ /nɛɛp²¹/ ; อังกฤษ (ENG): tweezers, คำเมือง (KMN): nɛɛp³³, ลื้อ (LUE): nɛɛp²⁴ (~ lok³⁵ noot²⁴); ขึ้น (KN): nɛɛp²², ลาว (LAO): nɛɛp⁴⁴, พวน (PN): nɛɛp²² (~ lok³⁵ nuot²²); จีนแคช (HK): xɔm²⁴, อิมปี้ (MP): nɛ⁴⁵, ม้ง (HM): tu²² ɲai²², เมี่ยน (MN): syaam³¹ nip⁴⁵, ขมุ (KM): rnəp, ไปร (PR): lek khleɛp, มัด (ML): hɛɛp, มลาบรี (MB): kɪr-liip (ʔeek~kliip).

แหบ /heɛp²¹/ ; อังกฤษ (ENG): hoarse, rasping, คำเมือง (KMN): heɛp³³, ลื้อ (LUE): heɛp²⁴, ขึ้น (KN): heɛp²², ลาว (LAO): khoɔ²³ heɛp⁴⁴, พวน (PN): heɛp²² (khoɔ³⁵ ~), จีนแคช (HK): seɪ³⁵, อิมปี้ (MP): su¹³, ม้ง (HM): tshæ²² qa³³, เมี่ยน (MN): sɔom⁴⁵³, ขมุ (KM): phlik, ไปร (PR): sa-taam, มัด (ML): heɛp (ɲɔɔk ~), มลาบรี (MB): beʔ ʔeɛr.

แหก /leɛk²¹/ ; อังกฤษ (ENG): pulverized, mashed, คำเมือง (KMN): liək³³, ลื้อ (LUE): leɛk²⁴, ขึ้น (KN): leɛk²², ลาว (LAO): leɛk⁴⁴, พวน (PN): leeɲ²², จีนแคช (HK): tshuɿ⁴², อิมปี้ (MP): plɿ¹³, ม้ง (HM): ɲɿʔ³¹, เมี่ยน (MN): tshaw³¹ tshaw³³, ขมุ (KM): mɔk, ไปร (PR): ɲer, มัด (ML): hlɛɛw, มลาบรี (MB): hik muun.

แหลบ /leen³²³/ ; อังกฤษ (ENG): javelin, คำเมือง (KMN): laaw²³, ลื้อ (LUE): leem³⁵,
 ขึ้น (KN): leem²³, ลาว (LAO): leem⁴³⁴ (phur²¹ ~), พวน (PN): len²³, จีนแคะ (HK):
 thiet²¹ tɕiem³⁵, อิมปี่ (MP): len³³, ม้ง (HM): pa²² ŋkau³¹, เมี่ยน (MN): tshar³³,
 ขมุ (KM): lɛem, ไปร (PR): lek leem, มัด (ML): lɛem, มลาบรี (MB): lway (saat ~).

แหลม /leem³²³/ ; อังกฤษ (ENG): pointed, คำเมือง (KMN): liem⁴⁴, ลื้อ (LUE): leem³⁵,
 ขึ้น (KN): leem⁴⁴, ลาว (LAO): leem⁴³⁴, พวน (PN): liem³³, จีนแคะ (HK): tɕiem³⁵,
 อิมปี่ (MP): mlen⁴⁵³, ม้ง (HM): tɕe³³ hau³³, hau³³ ɕua³¹, เมี่ยน (MN): lay²², ขมุ
 (KM): lɛem, ไปร (PR): lon, มัด (ML): lon (buəŋ ~), มลาบรี (MB): lway (toʔ ~).

แหวก /wek²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to push aside, คำเมือง (KMN): khwaʔ³⁵ (~ hoŋ³¹
 mɛr²³), tir³³ (~ pa⁴⁴), ลื้อ (LUE): waʔ³⁵ (~ pa²⁴ ya²¹³), ขึ้น (KN): waʔ³⁵ (~
 ya⁴⁴), ลาว (LAO): phi²¹ (~ pa⁴⁴ pay²³), พวน (PN): waʔ³⁵ (~ pa³³),
 จีนแคะ (HK): pak²¹, อิมปี่ (MP): tɕe¹³, ม้ง (HM): pho⁴² (~ ko²¹ tɕi³¹), เมี่ยน (MN):
 hweʔ⁴⁵, ขมุ (KM): ŋkwəʔ, ไปร (PR): mphaac, มัด (ML): hpaʔ (~ paŋ), มลาบรี
 (MB): pyeeɕ.

แหวก /weŋ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): chipped, nicked, คำเมือง (KMN): weŋ³³, weeŋ³³, ลื้อ
 (LUE): weŋ²⁴, ขึ้น (KN): weŋ²², ลาว (LAO): weŋ²¹, พวน (PN): weŋ²², จีนแคะ (HK):
 xiet²¹ (~ tɕoi⁴²), อิมปี่ (MP): che¹³, ม้ง (HM): khi²², tai²² khi²², เมี่ยน (MN):
 gwaʔ⁴⁵, ขมุ (KM): weh, ไปร (PR): weh (thuəy ~), waak (~ sa-noot), มัด (ML):
 weh (gaap ~), มลาบรี (MB): thir-biiw.

แหวน /ween³²³/ ; อังกฤษ (ENG): ring, คำเมือง (KMN): ween²³, ลื้อ (LUE): ween³⁵, ขึ้น
 (KN): ween²³, ลาว (LAO): ween⁴³⁴, พวน (PN): poʔ²² mi³⁵, จีนแคะ (HK): ɕiu⁴²
 tsi⁴² lap²¹, อิมปี่ (MP): ni³¹ chɿ³¹, ม้ง (HM): mphi⁴⁵, เมี่ยน (MN): puə³¹ doʔ²¹
 tseer³³, ขมุ (KM): ləat khùul, ไปร (PR): sa-win, มัด (ML): kɔŋthii, มลาบรี

(MB): pook tii?

โหน /hoon³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to swing from by the hands; คำเมือง (KMN): hooy⁴⁴' hoon²³; ลื้อ (LUE): hooy²¹³'; หิน (KN): hun²³, hooy⁴⁴'; ลาว (LAO): hooy⁴⁴', ?een²¹; พวน (PN): hooy³³'; จีนแคช (HK): yeu²¹ lam²⁴; อิมปี (MP): phi³³ chi¹³; ม้ง (HM): ua²³ via²⁴ via²²; เมียน (MN): diəw²⁴ (~ hlaaŋ³³); ญ (KM): pəl-yəə; ไปร (PR): ntiw (mi? ~); มัด (ML): tuum (~ mi?); มลาบรี (MB): liic pwar.

โหน (- ไล) /hoom³²³ (~ fay³²)/ ; อังกฤษ (ENG): to coax (a fire by fanning or adding fuel); คำเมือง (KMN): paŋ⁴⁴ hi⁴⁴' fay³⁵ luk⁴⁴ phi⁴⁴; ลื้อ (LUE): saw³⁵ (~ fay³¹), sun³¹ (~ fay³¹); หิน (KN): sun³⁵ (~ loo²³ say²² fay³⁵), hum³⁵ (~ fay³⁵); ลาว (LAO): khum⁴³⁴ (~ fay²³ khi⁴⁴'), sum⁴³⁴ (~ fay²³ khi⁴⁴'), พวน (PN): son³¹ (~ fay³⁵); จีนแคช (HK): phat²¹ (~ fo⁴²) tshieu²⁴; อิมปี (MP): kũm³⁵ (mi³¹ ~); ม้ง (HM): ntsua⁴² hlua²⁴ tai²²; เมียน (MN): kap⁴⁵ (~ təw²³²); ญ (KM): pũuyh (~ rliə); ไปร (PR): --; มัด (ML): kum (~ ?ooyh); มลาบรี (MB): sə-pat hik reew (~ ?uulh).

โหมง /moor²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to hit (a ball) with the head; คำเมือง (KMN): moor²³; ลื้อ (LUE): leen³⁵; หิน (KN): tur³¹; ลาว (LAO): len⁴³⁴; พวน (PN): len²³; จีนแคช (HK): tshor²¹ (theu²⁴ ~); อิมปี (MP): tar³³; ม้ง (HM): pɿɰau³³ po⁴⁵; เมียน (MN): tson³³; ญ (KM): thək; ไปร (PR): sa-lət; มัด (ML): mōŋ; มลาบรี (MB): moor (tə-koot).

ไห /hay⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to give; คำเมือง (KMN): hi⁴⁴', ลื้อ (LUE): hi²¹³'; หิน (KN): hi⁴⁴'; ลาว (LAO): hi⁴⁴'; พวน (PN): hoə³³'; จีนแคช (HK): pun³⁵; อิมปี (MP): pe⁴⁵³; ม้ง (HM): mua⁴⁵ ɰau³³, pu⁴⁵ (tʃi²² ~ mu²²); เมียน (MN): pun³³; ญ (KM): ?uən; ไปร (PR): ?oon; มัด (ML): ?aŋ; มลาบรี (MB): maa?

ใหญ่ /yay²¹/ ; อังกฤษ (ENG): large, big; คำเมือง (KMN): pay³³, ลื้อ (LUE): loorj³⁵; ขึ้น (KN): loorj²³; ลาว (LAO): paɔ²¹; พวน (PN): paɔ²²; จีนแคช (HK): thai²¹; อิมปี (MP): hi¹³; ม้ง (HM): lo⁴², lo⁴² lo⁴²; เมียน (MN): hloo³³; ขมุ (KM): nám, ไปร (PR): cɔŋ, มัด (ML): sak, มลาบรี (MB): ʔdiŋ, tir-naap.

ใหม่ /may²¹/ ; อังกฤษ (ENG): new; คำเมือง (KMN): may³³, ลื้อ (LUE): may²⁴; ขึ้น (KN): may²²; ลาว (LAO): maɔ²¹; พวน (PN): maɔ²²; จีนแคช (HK): sin³⁵; อิมปี (MP): ʔa³¹ ʃ³¹; ม้ง (HM): tʃhia⁴⁵; เมียน (MN): siɔŋ³³; ขมุ (KM): mɛeɪ, ไปร (PR): meʔ; มัด (ML): meʔ; มลาบรี (MB): hmeʔ.

ไห /hay³²³/ ; อังกฤษ (ENG): earthen jar; คำเมือง (KMN): hay²³, ลื้อ (LUE): hay³⁵, วัวม³⁵; ขึ้น (KN): ʔurj²² (~ say²² haɔ⁴¹); ลาว (LAO): ʔurj²¹; พวน (PN): ʔurj²² (~ soɔ²² haɔ⁴¹); จีนแคช (HK): ʔarj³⁵; อิมปี (MP): ʔu³¹ li³¹; ม้ง (HM): hu⁴⁵; เมียน (MN): ʔorj²⁴; ขมุ (KM): thɔŋ, ไปร (PR): ʔɔɔl thee; มัด (ML): poom, มลาบรี (MB): threy.

ไห้ (ร้อง-) /haay⁴² (rɔɔŋ³⁴ ~ ʔ) ; อังกฤษ (ENG): to weep; คำเมือง (KMN): hay⁴⁴; ลื้อ (LUE): hay²¹³; ขึ้น (KN): hay⁴⁴; ลาว (LAO): hay⁴⁴; พวน (PN): hay³³; จีนแคช (HK): wɔ⁴²; อิมปี (MP): wi⁴⁵³; ม้ง (HM): qua⁴²; เมียน (MN): ɲam⁴⁵³; ขมุ (KM): yaam, ไปร (PR): ɲam, ɲam; มัด (ML): ɲam; มลาบรี (MB): beec.

ไหน /nay³²³/ ; อังกฤษ (ENG): which; คำเมือง (KMN): nay²³, neh⁴⁴ (pay³⁵ ~, ti³¹ ~), day³⁵, deh³⁵ (khon³⁵ ~); ลื้อ (LUE): nay³⁵ (pay³⁵ ~, kun³¹ ~); ขึ้น (KN): nay²³ (pay²³ ~), day²³ (khun³⁵ ~); ลาว (LAO): saɔ⁴³⁴ (ʔi-pay²³ ~), daɔ²³ (phuu⁴⁴ ~); พวน (PN): loɔ³⁵ (phuu³³ ~), koɔ²³ (yuu²² ~, ca-pay³⁵ ~); จีนแคช (HK): liɔu⁴² wu²¹ (khi⁴² ~), li⁴² sɔ²⁴; อิมปี (MP): kha³¹ (~ yia⁴⁵³, ~ wa³¹, ~ ʃa⁴⁵³); ม้ง (HM): ti³¹, qhɔ²⁴ ti³¹, lɛ⁴² ti³¹; เมียน (MN): haay²⁴ (miir³¹ ~), haay²⁴ (~

taw³¹), haay²⁴ (~ daw³³); ฆมุ (KMN): mǎʔ; ไปร (PR): sa-naa (rər ~), ʔah naa, มัด (ML): naa (cak~, phyam ~); มลาบรี (MB): kə-leen (jak ~), tuuʔ (~ mlaaʔ).

ไหม₁ /may³²³/ ; อังกฤษ (ENG): silk คำเมือง (KMN): may²³; ลื้อ (LUE): may³⁵; จีน (KN): may²³; ลาว (LAO): may⁴³⁴; พวน (PN): may²³; จีนแคช (HK): tsham²⁴ ʂ³⁵ (~ pu⁴²), tsham²⁴; อิมปี (MP): maɪ³³; ม้ง (HM): ka⁴⁵ ua³³ so²⁴, ntau⁴⁵ ka⁴⁵; เมี่ยน (MN): fəy³¹ (~ keeɲ³³, ~ dia³³); ฆมุ (KMN): mǎn (kɔɔk ~), máy (khrùə ~); ไปร (PR): may; มัด (ML): mǎy; มลาบรี (MB): --.

ไหม₂ /may³²³/ ; อังกฤษ (ENG): particle used to convert a statement into a yes-or-no question; คำเมือง (KMN): koo³³, koo³³ (pay³⁵ ~); ลื้อ (LUE): ...ʔaɪ³⁵ (tiɪ³⁵ pay³⁵ ~); จีน (KN): ...koo²² (pay²³ ~); ลาว (LAO): boo²¹ (ʔi-pay²³ ~); พวน (PN): ...boh³⁵ (ca-pay³⁵ ~); จีนแคช (HK): mo²⁴ (khi⁴² ~); อิมปี (MP): ha³¹ la³¹ (ye⁴⁵³ ~); ม้ง (HM): puu²² (~ mu²²); เมี่ยน (MN): pee³¹ (miɪɲ³¹ ~); ฆมุ (KMN): pee (yɔɔh ~); ไปร (PR): dooʔ (rər ~); มัด (ML): ʔəh (cak ~); มลาบรี (MB): lee (jak ~).

ไหม₃ /may⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): burnt คำเมือง (KMN): may⁴⁴; ลื้อ (LUE): may²¹³; จีน (KN): may⁴⁴; ลาว (LAO): may⁴⁴; พวน (PN): may³³; จีนแคช (HK): ɛu³⁵, fo⁴² ɛu³⁵; อิมปี (MP): tɛ¹³ (mi³¹ ~); ม้ง (HM): ku⁴⁵ hɲia⁴⁵ (nqai⁴² ~), ku⁴⁵ tɔ⁴²; เมี่ยน (MN): tsiaɪ²¹ (təw²³² ~); ฆมุ (KMN): háʔ; ไปร (PR): kiik; มัด (ML): kiik; มลาบรี (MB): lik-liik.

ไหล /lay³²³/ ; อังกฤษ (ENG): to flow (of a liquid); คำเมือง (KMN): lay²³ (nam⁴³ ~); ลื้อ (LUE): lay³⁵; จีน (KN): lay²³; ลาว (LAO): lay⁴³⁴; พวน (PN): lay²³; จีนแคช (HK): lau²⁴ (ɛu⁴² ~); อิมปี (MP): cɛ¹³ (ʔi³⁵ cho⁴⁵³ ~); ม้ง (HM): nti²² (de⁴² ~); เมี่ยน (MN): peɪ⁴⁵ (ʔuəm³¹ ~), liəw²² (ʔuəm³¹ ~); ฆมุ (KMN): kóor (ʔóm ~); ไปร (PR):

ph (nook ~); มัด (ML): lăy (phuay ~); มลาบรี (MB): har-looy.

ไหล่ /lay²¹/ ; อังกฤษ (ENG): tip of the shoulder; คำเมือง (KMN): huə²³ lay³³, huə²³ lee³³; ลื้อ (LUE): hoo³⁵ lee²⁴; จีน (KN): hoo²³ lay²²; ลาว (LAO): baa²¹ lay²¹; พวน (PN): huə²³ lee²²; จีนแคช (HK): kien⁴² theu²⁴; อิมปี (MP): pu³¹ tha³¹; ม้ง (HM): si⁴⁵ pi³¹; เมียน (MN): ba²¹ taw³¹ tɔwar³³; ขมุ (KM): phlāʔ; ไปร (PR): kaw phoen; มัด (ML): plak plaa; มลาบรี (MB): hweep.

ไหว /waay⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): customary Thai salute; คำเมือง (KMN): way⁴⁴; ลื้อ (LUE): way²¹³; จีน (KN): way⁴⁴; ลาว (LAO): way⁴⁴; พวน (PN): way³³; จีนแคช (HK): pai⁴²; อิมปี (MP): wai³³; ม้ง (HM): hai²¹; เมียน (MN): phi²⁴⁵ pue²³²; ขมุ (KM): wáy; ไปร (PR): nop; มัด (ML): hwăy; มลาบรี (MB): wey.

อก /ʔok²¹/ ; อังกฤษ (ENG): chest; คำเมือง (KMN): ʔok³⁵; ลื้อ (LUE): ʔok³⁵; จีน (KN): ʔok³⁵; ลาว (LAO): ʔok³⁵; พวน (PN): ʔok³⁵; จีนแคช (HK): xjuŋ³⁵; อิมปี (MP): no³¹ ʔo³⁵; ม้ง (HM): hau²⁴ ʃia⁴⁵; เมียน (MN): la²¹ khuət⁴⁵; ขมุ (KM): ʔok; ไปร (PR): ŋkoh; มัด (ML): ʔok; มลาบรี (MB): rə-ʔaŋk, ɣar-ruus, ɣar-ruuyh.

อก (- ข้าว) /ʔot²¹ (~khaaw⁴²)/ ; อังกฤษ (ENG): to starve; คำเมือง (KMN): ʔot³⁵ (~khaaw⁴⁴); ลื้อ (LUE): ʔot³⁵ (~khaaw²¹³); จีน (KN): ʔot³⁵ (~khaaw⁴⁴); ลาว (LAO): ʔit³⁵ (~khaaw⁴⁴), ʔot³⁵ (~khaaw⁴⁴); พวน (PN): ʔot³⁵ (~khaaw³³); จีนแคช (HK): ŋɔ²¹, ʔai⁴⁴ ŋɔ²¹; อิมปี (MP): ʔɔ⁴⁵³ (ho³¹ ~); ม้ง (HM): yɔ³³ tʃhai⁴⁵; เมียน (MN): ŋɔ²² (~hnaar²⁴); ขมุ (KM): ʔit (~məah); ไปร (PR): kət (~saa); มัด (ML): kət (~saa); มลาบรี (MB): ʔoot (~yuuk).

อกาบ /ʔot²¹ thon³²/ ; อังกฤษ (ENG): patient (adj.); คำเมือง (KMN): ʔɔ³⁵ ʔaw³⁵; ลื้อ (LUE): ʔɔ³⁵ ʔaw³⁵; จีน (KN): ʔot³⁵ ʔaw³⁵; ลาว (LAO): ʔot³⁵ ʔaw²³; พวน (PN):

ʔot³⁵ ʔaw³⁵; จีนแคช (HK): nai²¹ lo²⁴; อีเมปี้ (MP): ʔon⁴⁵ yua⁴⁵³; ม้ง (HM): the²⁴, ua³³ ʃia⁴⁵ nte²⁴; เมียน (MN): tia⁴⁵³ tu^{ʔ45} hay²²; ญ (KM): ʔót; ไปร (PR): ʔot ʔet; มัด (ML): ʔot ʔet; มลาบรี (MB): ʔoot.

อกอซาก /ʔot²¹ yaak²¹/; อังกฤษ (ENG): starved, famished; คำเมือง (KMN): kan⁴⁴ (~ khaw⁴⁴); ลื้อ (LUE): tuk³³ (kun³¹ ~), kan²¹³ (~ khaw²¹³ ~ nam²²); จีน (KN): tuk⁴⁴ (khun³⁵ ~), kan⁴⁴ (~ khaw⁴⁴); ลาว (LAO): ʔit³⁵ yaak⁴⁴, thuk³³ ʔaak³⁵; พวน (PN): kan⁴¹ (~ khaw³³, ~ nam⁴¹); จีนแคช (HK): phin³⁵ xiun³⁵; อีเมปี้ (MP): me¹³ ʃi¹³; ม้ง (HM): tʃhai⁴⁵ nqhi²²; เมียน (MN): ka-naan³¹ khaw⁴⁵³; ญ (KM): thuk ʔeɛl; ไปร (PR): kət yaak; มัด (ML): ʔat; มลาบรี (MB): dok yaak.

อ้าบ /ʔon⁴²/; อังกฤษ (ENG): bamboo rat; คำเมือง (KMN): ʔon⁴⁴; ลื้อ (LUE): meer²² ʔun²¹³; จีน (KN): meer³⁵ ʔun⁴⁴; ลาว (LAO): ʔon³⁵; พวน (PN): ʔon³³; จีนแคช (HK): tɕuk²¹ tɕhu⁴²; อีเมปี้ (MP): hu³³ phi⁴⁵³; ม้ง (HM): na²² ko²²; เมียน (MN): lo^{ʔ31} hmion³¹ si^{ʔ45}; ญ (KM): tɕun pləy; ไปร (PR): thuun; มัด (ML): khăn; มลาบรี (MB): kooc.

อบ /ʔop²¹/; อังกฤษ (ENG): to scent; คำเมือง (KMN): ʔop³⁵; ลื้อ (LUE): ʔop³⁵; จีน (KN): ʔop³⁵; ลาว (LAO): ʔop³⁵; พวน (PN): ʔop³⁵; จีนแคช (HK): xip²¹; อีเมปี้ (MP): ʔop⁴⁵, ʔo⁴⁵ tho¹³; ม้ง (HM): va²¹; เมียน (MN): ʔuan²⁴; ญ (KM): ʔóp; ไปร (PR): phok (~ raʔ); มัด (ML): ʔop; มลาบรี (MB): --.

อบจ้าว /ʔop²¹ ʔaaw⁴²/; อังกฤษ (ENG): hot and muggy; คำเมือง (KMN): ʔam⁴⁴; ลื้อ (LUE): ʔop³⁵ ʔaw²¹³; จีน (KN): hoon⁴¹ ʔam⁴⁴, hoon⁴¹ ʔuk⁴⁴ (~ hoon⁴¹ ʔaw⁴⁴); ลาว (LAO): ʔaw³⁵; พวน (PN): hoon⁴¹ ʔuk³⁵; จีนแคช (HK): ɲet⁴⁴ ʔeu⁴²; อีเมปี้ (MP): ʔau¹³; ม้ง (HM): tʃha²⁴ va²¹; เมียน (MN): yua⁴⁵ tiir²², tɕoom³¹ yua^{ʔ45}; ญ (KM): per-ʔút; ไปร (PR): sa-ʔeh sa-ʔaap; มัด (ML): ʔoh

yeen; มลาบรี (MB): hik tha-?uur.

อม /ʔom³²/ ; อังกฤษ (ENG): to keep in the mouth; คำเมือง (KMN): ʔom³⁵; ลื้อ (LUE): ʔum³⁵ (~ meerj¹³'), ขึ้น (KN): ʔum³⁵; ลาว (LAO): ʔom²³; พวน (PN): ʔom³⁵ (~ muerj³³); จีนแคช (HK): ham²⁴, อิมปี (MP): me⁴⁵³; ม้ง (HM): mpua²⁴, bua²⁴; เมียน (MN): dzoom³³; ขมุ (KM): ʔim, ไปร (PR): kem; มัด (ML): ʔom, มลาบรี (MB): kem-bun (~ wɔɔk).

อย่า /yaɔ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): Don't!, คำเมือง (KMN): farj³¹ tia³¹; ลื้อ (LUE): tiʔ³⁵ (~ pay³⁵ yeʔ³³); ขึ้น (KN): ca²² (~ pay²³ yeʔ⁴⁴); ลาว (LAO): ʔa-sub²¹ (~ het²¹, ~ maa²³); พวน (PN): suu²² (~ ʔet³⁵); จีนแคช (HK): moi⁴², อิมปี (MP): fa³¹ tho³¹; ม้ง (HM): tʃi²² tsho⁴⁵; เมียน (MN): mturj⁴; ขมุ (KM): ta-phəaw, ไปร (PR): ʔam; มัด (ML): miʔ, มลาบรี (MB): gam.

อยาก /yaak²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to want, to desire; คำเมือง (KMN): khay³¹ (~ pay³⁵); ลื้อ (LUE): khay³³ (~ pay³⁵, ~ kin³⁵); ขึ้น (KN): khay³¹ (~ pay²³, ~ kin²³); ลาว (LAO): yaak⁴⁴ (~ pay²³); พวน (PN): yaaʔ²² (~ pay³⁵, ~ kin³⁵); จีนแคช (HK): ŋien⁴² (~ khi⁴²); อิมปี (MP): pi⁴⁵ ʔɔ³⁵ (ye⁴⁵³ ~); ม้ง (HM): sa²⁴ (~ mu²²); เมียน (MN): ʔooy²⁴ (~ peen²⁴ mien³¹); ขมุ (KM): cuʔ (~ yəoh); ไปร (PR): soʔ (~ rər); มัด (ML): soʔ (~ cak); มลาบรี (MB): si-gur (~ jak).

อย่างนั้น /yaan²¹ nan³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): that way, like that; คำเมือง (KMN): ca-han⁴⁴, cia⁴³ han⁴⁴, ca-ʔan⁴⁴, cia⁴³ ʔan⁴⁴; ลื้อ (LUE): ci-nan²²; ขึ้น (KN): ca-nan⁴¹; ลาว (LAO): sa-nan³⁵; พวน (PN): jia⁴¹ (suu²² ʔet³⁵ ~); จีนแคช (HK): kai²⁴ yorj²¹; อิมปี (MP): na³⁵ ca³³ ŋa⁴⁵³; ม้ง (HM): li³³ ko³³; เมียน (MN): hnanj⁴⁵³ wua⁴⁵³; ขมุ (KM): ŋəay, ไปร (PR): ʔan kat nan, มัด (ML): piʔ nan, มลาบรี (MB): du siŋ-ɲaɲ (taɲ ~).

อย่างนี้ /yaarj¹ nii³⁴/ ; อังกฤษ (ENG): this way, like this; คำเมือง (KMN): ca-nii⁴³, ca-ɲii⁴⁴, ca⁴³ ɲii⁴⁴, ca-ɲia⁴³; ลื้อ (LUE): ci-nii²²; ขึ้น (KN): ci-nii⁴¹; ลาว (LAO): sa-nii³⁵; พวน (PN): ca-nii⁴¹; จีนแคะ (HK): li²⁴ yərj²¹; อิมปี่ (MP): ho³⁵ cə³³ ɲa⁴⁵³; ม้ง (HM): li³³ no³³; เมี่ยน (MN): hnarj⁴⁵³ naay⁴⁵³; ขมุ (KM): ɲkhi; ไปร (PR): ɲaŋ kat nee; มัด (ML): piʔ nee; มลาบรี (MB): pi-kɛɛ (tɛɲ ~).

อยู่ /yuu²/ ; อังกฤษ (ENG): to stay, to dwell; คำเมือง (KMN): yuu³³ (~ nay³⁵ wɛərj³⁵), ลื้อ (LUE): yuu²⁴, faw²¹³ (~ hoən³¹); ขึ้น (KN): yuu²² (~ hoən³⁵); ลาว (LAO): faw⁴⁴ (~ hien²³), yuu¹ (~ naə²³ wɛərj²³); พวน (PN): yuu²² (~ hien³⁵), faw³³ (~ hien³⁵); จีนแคะ (HK): het⁴⁴ (~ wuk²¹), tsharj²⁴ (~ nu²¹, ~ ɲuai²¹); อิมปี่ (MP): ɲi⁴⁵³ (ɲi⁴⁵ ~), ม้ง (HM): ɲo⁴⁵ (~ hau²⁴ tʃe²⁴); เมี่ยน (MN): ɲoəm³³; ขมุ (KM): yət (~ ta khəərj, ~ ta wɛərj); ไปร (PR): ɲuʔ, มัด (ML): ɲat (~ taʔ kiərj, ~ taʔ wɛərj); มลาบรี (MB): hrjəh (~ geərj).

อร่อย /ɲa-roy²¹/ ; อังกฤษ (ENG): delicious, tasty; คำเมือง (KMN): lam³⁵; ลื้อ (LUE): lam³¹; ขึ้น (KN): lam³⁵; ลาว (LAO): seeɲ³⁵; พวน (PN): lam³⁵ (~ dii³⁵); จีนแคะ (HK): ho⁴² ɲi⁴⁴; อิมปี่ (MP): ci⁴⁵³; ม้ง (HM): qa⁴⁵ qa⁴⁵; เมี่ยน (MN): khuu⁴⁵³; ขมุ (KM): ləm; ไปร (PR): loʔ poŋ, มัด (ML): loʔ poŋ, มลาบรี (MB): ɲɛɛs, ɲɛɛh.

อวด /ɲuat²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to show off; คำเมือง (KMN): ɲuat³³; ลื้อ (LUE): ɲoot²⁴; ขึ้น (KN): ɲoot²²; ลาว (LAO): ɲuat⁴⁴; พวน (PN): ɲuat²²; จีนแคะ (HK): sɲa²⁴, khua³⁵; อิมปี่ (MP): co³³ ɲu⁴⁵³; ม้ง (HM): kha²⁴; เมี่ยน (MN): saa³¹ liərj²³²; ขมุ (KM): ɲoot; ไปร (PR): theŋ li; มัด (ML): ɲuat; มลาบรี (MB): pen-deeʔ.

อวน (ขนาดเล็ก) /ɲuən³²/ ; อังกฤษ (ENG): small-sized net for catching fish; คำเมือง (KMN): neərj³¹; ลื้อ (LUE): neərj³¹ (~ dak³⁵ paa³⁵); ขึ้น (KN): neərj³¹ (~ kat³⁵ paa²³); ลาว (LAO): neərj²³; พวน (PN): neərj³¹ (~ dak³⁵ paa³⁵); จีนแคะ (HK): se⁴²

tseŋ³⁵; อี้มปี้ (MP): nɛŋ³³; ม้ง (HM): mɔ̌²² cua⁴⁵ ɲɛ²² me³³; เมี่ยน (MN): ɲwan³¹ tɔɔŋ³³; ญ (KM): nɛŋ, ไปร (PR): nɛŋ, มัด (ML): nɛŋthiət, มลาบรี (MB): --.

อวน (ขนาดใหญ่) /ɲuən³²/ ; อังกฤษ (ENG): big-sized net for catching fish; คำเมือง (KMN): ɲuən³⁵; ลื้อ (LUE): ɲoon³⁵ (~ cap³⁵ paa³⁵); จีน (KN): ɲoon³⁵; ลาว (LAO): ɲuən²³; พวน (PN): ɲoon³⁵ (~ cap³⁵ paa³⁵); จีนแคะ (HK): thai²¹ tseŋ³⁵; อี้มปี้ (MP): phur³¹ phar³¹; ม้ง (HM): mɔ̌²² cua⁴⁵ ɲɛ²² lo⁴²; เมี่ยน (MN): tom³¹ ɲwan⁴⁵³; ญ (KM): ɲuən, ไปร (PR): ɲwan, มัด (ML): nɛŋ sək, มลาบรี (MB): --.

อ้วน /ɲuən⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): fat; คำเมือง (KMN): tuy⁴⁴; ลื้อ (LUE): tuy²¹³; จีน (KN): tuy⁴⁴; ลาว (LAO): tuy³⁵; พวน (PN): tuy⁴¹; จีนแคะ (HK): phui²⁴, ɲan⁴² phui²⁴; อี้มปี้ (MP): thi⁴⁵; ม้ง (HM): tɰ³¹; เมี่ยน (MN): tɔun²², ญ (KM): túuy, ləʔ-ləh, ไปร (PR): ntul; มัด (ML): khyun; มลาบรี (MB): kɛl-duul (sak ~).

อ้อ /ɲoɔ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): giant reed; คำเมือง (KMN): ɲoɔ⁴⁴ (kɔɔ²³ ~); ลื้อ (LUE): ɲoɔ²¹³ (kɔɔ³⁵ ~); จีน (KN): ɲoɔ⁴⁴ (kaw⁴¹ ~); ลาว (LAO): ɲoɔ³⁵; พวน (PN): ɲoɔ⁴¹ (kɔɔ³⁵ ~); จีนแคะ (HK): lu⁴, lu⁴ tɔuk²¹; อี้มปี้ (MP): ɲo¹³; ม้ง (HM): ka²⁴ qɛ⁴²; เมี่ยน (MN): noom³¹ dzaaw³¹ ɲuəm³³; ญ (KM): rɔo (tút ~), ไปร (PR): lam chuəc; มัด (ML): khɛm kwək; มลาบรี (MB): --.

ออก /ɲoɔk²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to leave, to go out, to emerge; คำเมือง (KMN): ɲoɔk³³; ลื้อ (LUE): ɲoɔk²⁴; จีน (KN): ɲoɔk²²; ลาว (LAO): ɲoɔk⁴⁴; พวน (PN): ɲoɔɲ²²; จีนแคะ (HK): tɔhut²¹; อี้มปี้ (MP): tɔ³⁵, tɔ³³ ye⁴⁵³; ม้ง (HM): tɛ²¹; เมี่ยน (MN): tshuat⁴⁵; ญ (KM): liən, ไปร (PR): thoɔk; มัด (ML): leh; มลาบรี (MB): phut.

อ่อน /ɲoɔn²¹/ ; อังกฤษ (ENG): soft, tender, flexible; คำเมือง (KMN): ɲoɔn³³; ลื้อ (LUE): ɲoɔn²⁴, noon³¹; จีน (KN): ɲoɔn²², noon³¹; ลาว (LAO): ɲoɔn²¹; พวน (PN):

โหวน²²; จีนแคช (HK): ɲon³⁵; อิมปี้ (MP): ɲu¹³; ม้ง (HM): muə³¹; เมียน (MN):
maaw³³; ญู (KM): ɲohim; ไปร (PR): meet; มัด (ML): cəm; มลาบรี (MB): ɲoon.

อ๋อ₂ /โหวน²¹/; อังกฤษ (ENG): young (of fruit), looking young; คำเมือง (KMN): num³³,
ลื้อ (LUE): ɲoon²⁴, num²⁴; จีน (KN): num²²; ลาว (LAO): ɲoon²¹; พวน (PN):
num²²; จีนแคช (HK): num²¹; อิมปี้ (MP): ɲə³¹ ni³¹; ม้ง (HM): mo²² (ʒa⁴⁵ ~),
hluə²² (nə³¹ ~); เมียน (MN): lun²⁴; ญู (KM): ɲəom; ไปร (PR): num; มัด (ML):
hũm, gyaay; มลาบรี (MB): ka-ɲoon, ka-lon.

อ้อ /โหวน⁴²/; อังกฤษ (ENG): to whimper; คำเมือง (KMN): ɲoon⁴⁴; ลื้อ (LUE):
ɲoon²¹³; จีน (KN): ɲoon⁴⁴; ลาว (LAO): ɲoon³⁵; พวน (PN): biən³⁵; จีนแคช (HK):
xiu²⁴; อิมปี้ (MP): yo⁴⁵³ nə³⁵; ม้ง (HM): ua³³ mo²² lia⁴⁵; เมียน (MN): si²⁴⁵ (~
maa²²); ญู (KM): pən-yòʔ, khruy; ไปร (PR): kham; มัด (ML): byih; มลาบรี
(MB): pən? riʔ.

ออม /โหวม³²/; อังกฤษ (ENG): to save, to put away; คำเมือง (KMN): hoom³⁵ (~
sa-tar²³); ลื้อ (LUE): hoom³¹ (~ ɲən³¹); จีน (KN): hoom³⁵ (~ ɲən³⁵); ลาว (LAO):
hoom²³ (~ sa-tar²³); พวน (PN): hoom³⁵ (~ sa-tar³⁵); จีนแคช (HK): ɬu²⁴
xjuk²¹; อิมปี้ (MP): yu⁴⁵ kwe³⁵; ม้ง (HM): kha²², tʃe³¹, kha²² tʃe³¹; เมียน
(MN): tsan⁴⁵³ (~ ɲan³¹); ญู (KM): mthəom; ไปร (PR): room (~ ɲən); มัด (ML):
yoom; มลาบรี (MB): hoom dook.

อ้อม /โหวม⁴²/; อังกฤษ (ENG): to go by a roundabout way; คำเมือง (KMN): koor⁴³,
ɲoom⁴⁴; ลื้อ (LUE): koor²²; จีน (KN): ɲoom⁴⁴; ลาว (LAO): khor³⁵, ɲoom³⁵;
พวน (PN): koor⁴¹; จีนแคช (HK): tshjɔn²¹; อิมปี้ (MP): ku³⁵; ม้ง (HM): lu³¹ ke²⁴;
เมียน (MN): wiir²²; ญู (KM): khəom (yòoh ~); ไปร (PR): weer; มัด (ML): ɲaŋ
cət (m̥ ~); มลาบรี (MB): kweet (teen ~).

ล่อ /ʔoy²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to lure with bait; คำเมือง (KMN): ʔoy³³; ลื้อ (LUE): ʔoy²⁴; ขึ้น (KN): ʔoy²²; ลาว (LAO): ʔoy²¹ (~ paa²³); พวน (PN): ʔoy²² (~ paa²²); จีนแคช (HK): we²¹ (~ ŋ³⁵); อิมปี (MP): ʔa³¹ co⁴⁵ pi⁴⁵ co¹³; ม้ง (HM): ntsis²²; เมียน (MN): to³¹ (~ ka-naay⁴⁵³) du⁴⁵³; ขมุ (KM): ʔoy (~ jɛə); ไปร (PR): cuʔ leh; มล (ML): jaam (cak ~); มลาบรี (MB): --.

อ้อย /ʔoy⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): sugar cane; คำเมือง (KMN): ʔoy⁴⁴ (kw²³ ~); ลื้อ (LUE): ʔoy²¹³; ขึ้น (KN): ʔoy⁴⁴; ลาว (LAO): ʔoy³⁵; พวน (PN): ʔoy⁴¹; จีนแคช (HK): tsa⁴²; อิมปี (MP): pi³¹ chi³⁵ (~ ʔa³³ pɔ³¹); ม้ง (HM): ka⁴⁵ tʃi⁴⁵; เมียน (MN): kam³¹ tsia²⁴; ขมุ (KM): lməʔ; ไปร (PR): mii (khoo ~); มล (ML): lam mii; มลาบรี (MB): nam ʔoy (~ laam).

อะไร /ʔa-ray³²/ ; อังกฤษ (ENG): what?; คำเมือง (KMN): ʔa-ɲaɲ³⁵; ลื้อ (LUE): ti-yaɲ³⁵, yaɲ³⁵ (yeɲ³³ ~); ขึ้น (KN): yaɲ²³ (yeɲ⁴⁴ ~); ลาว (LAO): ɲaɲ⁴³⁴, meen²¹ ɲaɲ⁴³⁴; พวน (PN): ɲaɲ²³ (ʔet³⁵ ~); จีนแคช (HK): mɔ²¹ kai⁴²; อิมปี (MP): ʔi⁴⁵ ca³¹ the³³; ม้ง (HM): da⁴⁵ tʃi³³; เมียน (MN): ha-ɲaɲ⁴⁵³; ขมุ (KM): məəh, to-məəh, to-méc; ไปร (PR): ʔeh naa; มล (ML): mee; มลาบรี (MB): pyaʔ ɲaɲ, pyaʔ ɲaɲ.

อัด /ʔat²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to compress; คำเมือง (KMN): ɲat⁴⁴ nen⁴⁴, ʔat³⁵; ลื้อ (LUE): yet³³; ขึ้น (KN): yat⁴⁴ nen⁴⁴ nen⁴⁴; ลาว (LAO): ɲat⁴⁴ nen⁴⁴ nen⁴⁴; พวน (PN): ɲat²², tek³⁵ (~ nen³³ nen³³); จีนแคช (HK): ʔet²¹; อิมปี (MP): ɲe³¹ kwə⁴⁵; ม้ง (HM): tʃi²¹; เมียน (MN): ʔon⁴⁵³ (~ fiw³³); ขมุ (KM): ɲat (~ lak nɛn); ไปร (PR): ɲat ken; มล (ML): ɲit sih; มลาบรี (MB): the-kaat.

อัน /ʔan³²/ ; อังกฤษ (ENG): clf. for objects; คำเมือง (KMN): ʔan³⁵; ลื้อ (LUE): ʔan³⁵; ขึ้น (KN): ʔan³⁵; ลาว (LAO): ʔan²³; พวน (PN): ʔan³⁵; จีนแคช (HK): thiəu⁴; อิมปี (MP): to³³, to⁴⁵; ม้ง (HM): lu⁴⁵; เมียน (MN): nɔom³³; ขมุ (KM): ʔán; ไปร (PR): ʔan;

มัด (ML): ʔan, มลาบรี (MB): kloʔ.

กั๑ /ʔan⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to suppress (one's desire); คำเมือง (KMN): kan⁴⁴, ʔot³⁵; ลื้อ (LUE): kan²¹³, ʔot³⁵ (~ khi²¹³ ~ yeew³³); จีน (KN): kan⁴⁴ (~ khi⁴⁴ ~ neew³¹); ลาว (LAO): ʔot³⁵ (~ nio^{w21}); พวน (PN): khaa²² (~ khi³³, ~ nio^{w31}); จีนแคะ (HK): khat²¹ nar²¹, อิมปี้ (MP): ʔon⁴⁵³; ม้ง (HM): mpo³³, bo³³ (~ cia³³); เมี่ยน (MN): nion²³²; ญู (KM): ʔot, ไปร (PR): kat (~ raʔ); มัด (ML): ʔot yaʔ, มลาบรี (MB): kar-ɲaat dook.

กั๒ /ʔap²¹/ ; อังกฤษ (ENG): small flat container with a cover; คำเมือง (KMN): kap³⁵ (~ fay³⁵), ʔep³⁵ (~ yaa³⁵, ~ khaw⁴⁴); ลื้อ (LUE): ʔap³⁵; จีน (KN): ʔap³⁵; ลาว (LAO): ʔep³⁵ (~ yaa³³), kap³⁵ (~ yaa²³); พวน (PN): kap³⁵ (~ yaa³⁵); จีนแคะ (HK): kap⁴⁴; อิมปี้ (MP): kək⁴⁵; ม้ง (HM): lu⁴⁵ tsɿ²²; เมี่ยน (MN): ʔet⁴⁵; ญู (KM): ta-ləp, ไปร (PR): kap, มัด (ML): kap, มลาบรี (MB): tə-ruŋ hlek.

กั๓ /ʔap²¹/ ; อังกฤษ (ENG): unventilated; คำเมือง (KMN): ʔap³⁵; ลื้อ (LUE): ʔap³⁵; จีน (KN): ʔap³⁵; ลาว (LAO): ʔap³⁵ (kin²¹ ~), ʔop³⁵ ʔaw³⁵ (kin²¹ ~); พวน (PN): ʔap³⁵; จีนแคะ (HK): yiu³⁵ mu²¹; อิมปี้ (MP): ʔat⁴⁵; ม้ง (HM): tɕi³³ plau²² pla²⁴; เมี่ยน (MN): ʔuən²⁴ tɕhiə²⁴; ญู (KM): ʔuk, ไปร (PR): ʔop, มัด (ML): ʔooyh, มลาบรี (MB): ko bo ti-muuut.

อาชาย /ʔaa³² chaay³²/ ; อังกฤษ (ENG): younger paternal uncle; คำเมือง (KMN): ʔaaw³⁵; ลื้อ (LUE): ʔaaw³⁵; จีน (KN): ʔaaw³⁵; ลาว (LAO): ʔaaw²³; พวน (PN): ʔaaw³⁵; จีนแคะ (HK): duk²¹, อิมปี้ (MP): ʔa³¹ ʔau³⁵; ม้ง (HM): tsi²⁴ ntsai²¹; เมี่ยน (MN): yəw³¹ tia²⁴, yəw²³²; ญู (KM): ʔaaw, ไปร (PR): khwan ʔan khlon mun, มัด (ML): khuən ʔooy, มลาบรี (MB): mɰɰm di rooy yoon.

อาหญิง /ʔaa³² yɪŋ³²³/ ; อังกฤษ (ENG): younger paternal aunt; คำเมือง (KMN): ʔaa³⁵, ลื้อ (LUE): ʔaa³⁵; จีน (KN): ʔaa³⁵; ลาว (LAO): ʔaa²³; พวน (PN): khuə⁴¹; จีนแคช (HK): ku³⁵; อิมปี (MP): ʔi³¹ ʔa³⁵; ม้ง (HM): phaʔ² yau³³; เมียน (MN): muə³¹ maə²², muə²²; ขมุ (KM): kɛn; ไปร (PR): khwan ʔaŋ mee mum; มัด (ML): khuən məy ʔiəh; มลาบรี (MB): mɔɔm di rooy ʔuuy.

อ้า /ʔaa⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): to open (the mouth); คำเมือง (KMN): ʔaa⁴⁴; ลื้อ (LUE): ʔaa²¹³ (~ sop³⁵, ~ kheen³⁵); จีน (KN): ʔaa⁴⁴; ลาว (LAO): ʔaa³⁵; พวน (PN): ʔaa⁴¹ (~ paa²²); จีนแคช (HK): pak²¹ (~ tɔi⁴²); อิมปี (MP): ŋɔ¹³; ม้ง (HM): tɕua³³ (~ pɕaʔ²), tɕɪha⁴⁵ (~ ce³¹); เมียน (MN): mɔɔŋ²⁴; ขมุ (KM): ʔáaŋ; ไปร (PR): wah (~ ŋkaap); มัด (ML): ɲah (~ gaap); มลาบรี (MB): pyaay (~ sim-beep).

อ่าง /ʔaar²¹/ ; อังกฤษ (ENG): basin; คำเมือง (KMN): ʔaar³³ (~ sak⁴⁴ phaa⁴⁴); ลื้อ (LUE): saam³¹; จีน (KN): saam³⁵; ลาว (LAO): saam²³ (~ sak⁴⁴ phaa⁴⁴); พวน (PN): laa³⁵ (~ sak²² phaa³³); จีนแคช (HK): kɔŋ³⁵; อิมปี (MP): pe³⁵ (~ khlo³¹ chi¹³); ม้ง (HM): tai²² phia⁴⁵ lo⁴²; เมียน (MN): pun³¹; ขมุ (KM): ʔáaŋ (~ pɪh khɾə); ไปร (PR): saam (~ phuh khuə); มัด (ML): saam sək; มลาบรี (MB): pooʔ ʔdiŋ (~ sɔ-puh grwɔ).

อาน /ʔaan³²/ ; อังกฤษ (ENG): saddle; คำเมือง (KMN): ʔaan³⁵ (~ maə⁴³); ลื้อ (LUE): ʔaan³⁵ (~ maə²², ~ lo³³); จีน (KN): ʔaan³⁵ (~ maə⁴¹); ลาว (LAO): ʔaan²³; พวน (PN): ʔaan³⁵ (~ maə⁴¹); จีนแคช (HK): ma³⁵ tar²¹; อิมปี (MP): pɕ³¹ (miu³¹ ~); ม้ง (HM): lu⁴⁵ ɕ⁴⁵ nɕ²²; เมียน (MN): ʔɔɔn³³ (maə³¹ ~); ขมุ (KM): ʔáan (~ mɾəŋ); ไปร (PR): boʔ prəŋ; มัด (ML): ʔaan (~ maə); มลาบรี (MB): --.

อ่าน /ʔaan²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to read; คำเมือง (KMN): ʔaan³³; ลื้อ (LUE): ʔaan²⁴; จีน

(KN): ʔaan²²; ลาว (LAO): ʔaan²¹; พวน (PN): ʔaan²²; จีนแคช (HK): thuk⁴⁴; อีมีปี้ (MP): ʔi³⁵; ม้ง (HM): ɲɛ²¹ ntɛ²⁴; เมี่ยน (MN): toɲ²¹ (~ saw³³); ขมุ (KM): ʔáan; ไปร (PR): ʔaan; มัด (ML): ʔáan, มลาบรี (MB): dɔɣɔŋ (~ nan-suu).

อาบน้ำ /ʔaap²¹/; อังกฤษ (ENG): to bathe; คำเมือง (KMN): ʔaap³³ (~ nam⁴³); ลื้อ (LUE): ʔaap²⁴ (~ nam²²); ขึ้น (KN): ʔaap²² (~ nam⁴¹); ลาว (LAO): ʔaap⁴⁴; พวน (PN): ʔaap²² (~ nam⁴¹); จีนแคช (HK): se⁴² liɔŋ²⁴; อีมีปี้ (MP): ɕi¹³ (ʔi³⁵ cho⁴⁵³ ~); ม้ง (HM): da³³ de⁴²; เมี่ยน (MN): dzaaw²⁴ (~ sin³³); ขมุ (KM): mɔum (~ ʔóm); ไปร (PR): ʔom (~ ɲoɔk); มัด (ML): ʔom (~ phuay); มลาบรี (MB): tho-leew (~ wɔɣk).

อาย /ʔaay³²/; อังกฤษ (ENG): embarrassed; คำเมือง (KMN): ʔaay³⁵; ลื้อ (LUE): ʔaay³⁵; ขึ้น (KN): ʔaay³⁵; ลาว (LAO): ʔaay²³; พวน (PN): ʔaay³⁵; จีนแคช (HK): siɔu⁴² wai³⁵; อีมีปี้ (MP): ʔa³¹ pu³³ ɲu¹³; ม้ง (HM): tsa⁴² mua³¹; เมี่ยน (MN): ɲay⁴⁵³; ขมุ (KM): poŋ-khəʔ; ไปร (PR): kraɲ; มัด (ML): kyaan; มลาบรี (MB): ʔaay naa.

อ้าย /ʔaay⁴²/; อังกฤษ (ENG): the first-born child, address term for a man ("older brother"); คำเมือง (KMN): ʔaay⁴⁴; ลื้อ (LUE): pi³³ ʔaay²¹³; ขึ้น (KN): ʔaay⁴⁴; ลาว (LAO): ʔaay³⁵; พวน (PN): phi³¹ ʔaay⁴¹; จีนแคช (HK): thai²¹ lai⁴²; อีมีปี้ (MP): ʔai¹³; ม้ง (HM): ti⁴² lau³¹; เมี่ยน (MN): tom³¹ koo²⁴; ขมุ (KM): táay; ไปร (PR): ɲaay ʔaŋ khloŋ keʔ; มัด (ML): ʔáy; มลาบรี (MB): taa... (~ thoɔ).

อาหาร /ʔa-haan³²³/; อังกฤษ (ENG): food, meal; คำเมือง (KMN): kam³⁵ kin²³; ลื้อ (LUE): kam³¹ kin³⁵; ขึ้น (KN): kam³⁵ kin²³; ลาว (LAO): ɲaɔŋ²¹ kin²³; พวน (PN): kham³⁵ kin³⁵; จีนแคช (HK): ɕit⁴⁴ mut⁴⁴; อีมีปี้ (MP): co³⁵ yɔ³¹; ม้ง (HM): khɔ²¹ ɲo⁴²; เมี่ยน (MN): lay³¹ hnaaŋ²⁴; ขมุ (KM): saŋ-phəɔʔ; ไปร (PR): saʔ ʔaŋ poŋ; มัด (ML): khɔɔŋ poŋ; มลาบรี (MB): pyaʔ ʔɔɣɔŋ sɔ-grih boŋ.

อิง /ɿŋ³²/ ; อังกฤษ (ENG): to lean; คำเมือง (KMN): ๓๑๕³³ (naŋ³¹ ~ mwaŋ²³); ลื้อ (LUE): ɿŋ³⁵; จีน (KN): ๓๑๕³¹ (naŋ³¹ ~ mwaŋ²³); ลาว (LAO): ɿŋ²³, ๓๑๕⁴⁴; พวน (PN): ๓๑๕²², ๓๑๕²²; จีนแคช (HK): ɿ³⁵ khaɯ²¹; อิมปี (MP): ๓๑³⁵ thu⁴⁵³; ม้ง (HM): phē⁴⁵, ɿ⁴⁵ i⁴⁵; เมียน (MN): tsiaw²²; ญ (KM): ๓๑๕; ไพร (PR): ๓๑๕, ๓๑๕²; มัล (ML): ɿŋ, มลาบรี (MB): ๓๑-๓๑๕ (~ tom mlaa?), ๓๑๕ (hɯh ~ ๓๑-๓๑).

อิม /ɿm²¹/ ; อังกฤษ (ENG): full (from eating); คำเมือง (KMN): ɿm³³; ลื้อ (LUE): ɿm²⁴; จีน (KN): ɿm²²; ลาว (LAO): ɿm²¹; พวน (PN): ɿm²²; จีนแคช (HK): pau⁴²; อิมปี (MP): ๓๑³¹ plɿ³⁵; ม้ง (HM): tɿau³³ (๓๑⁴² ~); เมียน (MN): peew⁴⁵³; ญ (KM): phi?; ไพร (PR): ɿm; มัล (ML): ɿim; มลาบรี (MB): biɿ?

อิมมาก /ɿm²¹ maak⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): extremely full (from eating); คำเมือง (KMN): ɿm³³ ๓๑³⁵ kat⁴⁴ ๓๑๕⁴³; ลื้อ (LUE): ɿm²⁴ lam²², ɿm²⁴ bay²¹³ ɿm²⁴ ๓๑๕³¹; จีน (KN): kat⁴⁴ ๓๑๕⁴¹, ɿm²² lam⁴¹ pay²³; ลาว (LAO): khat³⁵ ๓๑๕³⁵ ɿm²¹ laay⁴³⁴; พวน (PN): kat²² puum³⁵, ɿm²² put²² ๓๑๕³⁵; จีนแคช (HK): ๓๑⁴⁴ fun³⁵ pau⁴²; อิมปี (MP): kat⁴⁵ (๓๑³³ ๓๑³¹ ~); ม้ง (HM): tɿau³³ ka³¹; เมียน (MN): tsuɯ²⁴; ญ (KM): phi? rəŋ, ไพร (PR): reŋ ɿm; มัล (ML): ๓๑ yoh ๓๑ ɿm ๓๑; มลาบรี (MB): hik ๓๑ biɿ raay.

อึ /ɿi³²/ ; อังกฤษ (ENG): title used with first names of women; คำเมือง (KMN): ɿi³³; ลื้อ (LUE): ɿi²⁴; จีน (KN): ɿi²²; ลาว (LAO): ɿi²¹; พวน (PN): ɿi²²; จีนแคช (HK): --; อิมปี (MP): ɿi³⁵ (~ naŋ⁴⁵³); ม้ง (HM): tu²² po³¹ dai²⁴, tu²² po³¹ ๓๑³³; เมียน (MN): muɿ³¹; ญ (KM): yəɿ (~ khii, ~ nəay); ไพร (PR): ɿi; มัล (ML): ɿi naŋ (~ nee); มลาบรี (MB): ɿi... (~ ๓๑).

อึก /ɿik²¹/ ; อังกฤษ (ENG): more, again; คำเมือง (KMN): hem²³ (maa³⁵ ~ naɯ⁴³); ลื้อ (LUE): them³⁵ (๓๑³⁵ ~, ๓๑²¹³ ~ kam³¹); จีน (KN): hem²³ (๓๑³⁵ maa³⁵ ~),

ลาว (LAO): them⁴³⁴; พวน (PN): hem²³ (ʔaw³⁵ ~, yaa²² kin³⁵ ~); จีนแคช (HK): tsai⁴²; อิมปี (MP): ko³¹; ม้ง (HM): thia⁴⁵ (~ naa⁴⁵); เมียน (MN): ʔeerj⁴ (~ loŋ²²); ขมุ (KM): m̥eeʔ; ไพร (PR): wai; มล (ML): nooy (soop ~); มลาบรี (MB): ma thuuu (soop ʔeek ~).

อีกา /ʔii³² kaa³²/; อังกฤษ (ENG): crow; คำเมือง (KMN): kaɣ²³; ลื้อ (LUE): kaa³⁵; ิ่น (KN): kaɣ²³; ลาว (LAO): kaa²³; พวน (PN): baa⁴¹ kaa³⁵; จีนแคช (HK): lo⁴² ʔa³⁵; อิมปี (MP): ji³¹ ŋɔ³¹; ม้ง (HM): ua⁴⁵ la³¹; เมียน (MN): no²¹ ʔaa³³; ขมุ (KM): lʔaak; ไพร (PR): sem nok kaa; มล (ML): ʔaak; มลาบรี (MB): kil-ʔaak.

อีเก้ง /ʔii³² keerj⁴²/; อังกฤษ (ENG): barking deer; คำเมือง (KMN): faan³⁵, phaan³⁵; ลื้อ (LUE): faan³¹; ิ่น (KN): faan³⁵; ลาว (LAO): faan²³; พวน (PN): faan³⁵; จีนแคช (HK): tɕin⁴² fan³⁵; อิมปี (MP): chi⁴⁵ yo³¹; ม้ง (HM): tu²² kau⁴; เมียน (MN): tɕuun³³; ขมุ (KM): p̥uayh; ไพร (PR): phoot; มล (ML): phooyh; มลาบรี (MB): podh.

อีแร้ง /ʔii³² reerj⁴/; อังกฤษ (ENG): vulture; คำเมือง (KMN): heerj⁴³; ลื้อ (LUE): heerj²²; ิ่น (KN): heerj⁴¹; ลาว (LAO): heerj³⁵; พวน (PN): heerj⁴¹; จีนแคช (HK): si⁴² ŋeu¹ tiou³⁵; อิมปี (MP): heŋ¹³; ม้ง (HM): tu²² da²⁴ no⁴² nqai⁴² li⁴²; เมียน (MN): seerj³¹ kwat²¹; ขมุ (KM): hɛerj; ไพร (PR): sem heerj; มล (ML): meerj heerj; มลาบรี (MB): --.

อีง /ʔiŋ²¹/; อังกฤษ (ENG): frog (kind of); คำเมือง (KMN): ʔiŋ³³; ลื้อ (LUE): ʔiŋ²⁴; ิ่น (KN): ʔiŋ²²; ลาว (LAO): ʔiŋ²¹; พวน (PN): ʔiŋ²²; จีนแคช (HK): --; อิมปี (MP): ʔiŋ³³; ม้ง (HM): qɔ²⁴ ju⁴² me³³; เมียน (MN): keerj³¹ saan²⁴; ขมุ (KM): ʔiŋ ʔor; ไพร (PR): ʔiŋ; มล (ML): meerj ʔiŋ; มลาบรี (MB): --.

อึ่งอ่าง /ŋiŋ²¹ ʔaɑŋ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): frog (kind of); คำเมือง (KMN): ʔiŋŋ³³, ลื้อ (LUE): ʔiŋŋ²⁴, จีน (KN): ʔiŋŋ²², ลาว (LAO): ʔiŋŋ²¹, พวน (PN): ʔiŋŋ²², จีนแคช (HK): --; อิมปี (MP): ʔiŋŋ³³, ม้ง (HM): qɑ²⁴ ɲu⁴² lɔ⁴²; เมียน (MN): keŋŋ³¹ ka-siɑ³³ tuu²², ฆู (KM): ʔiŋŋ, ไพร (PR): ʔiŋŋ, มัด (ML): --; มลาบรี (MB): ʔuŋŋŋ-ʔaɑŋ.

อื่น /ʔiŋŋ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): other; คำเมือง (KMN): ʔiŋŋ³³, ลื้อ (LUE): ʔiŋŋ²⁴, จีน (KN): ʔiŋŋ²², ลาว (LAO): ʔiŋŋ²¹, พวน (PN): ʔiŋŋ²², จีนแคช (HK): phɑŋŋ²⁴, phɑŋŋ²¹ (~ ɲuŋ³⁵), อิมปี (MP): mi³¹ chɔ̃³³ (~ khɪ³¹), ม้ง (HM): li²¹ (~ lɛ⁴²), เมียน (MN): taa³¹ jee³¹ (~ taw³¹, ~ ɲuŋ²²), ฆู (KM): phrɔŋ, sɑŋ phɑŋ, ไพร (PR): ຮວ, มัด (ML): ch̥ (phyam ~); มลาบรี (MB): taɑŋ (~ mlaaʔ).

อุ้ง /ʔuŋŋ⁴²/ ; อังกฤษ (ENG): center of the palm or sole; คำเมือง (KMN): ʔoŋŋ⁴⁴, ลื้อ (LUE): ʔoŋŋ²¹³ (~ tiin³⁵), จีน (KN): ʔoŋŋ⁴⁴ (~ tiin²³), ลาว (LAO): ʔoŋŋ³⁵, พวน (PN): ʔoŋŋ⁴¹ (~ tiin³⁵, ~ mi³⁵), จีนแคช (HK): tsau⁴², อิมปี (MP): ʔuŋŋ¹³ (ʔa³¹ khɪ³⁵ ~), ม้ง (HM): tʃɛ⁴² (~ te³¹, ~ tai²²), เมียน (MN): ʔoŋŋ⁴⁵³ (puɑ³¹ tsaɑŋ³¹ ~), ฆู (KM): lúk-thrúk (~ tiʔ), ไพร (PR): ʔoŋŋ (~ cɑŋ), มัด (ML): ʔoŋ (~ thii, ~ cɑŋ); มลาบรี (MB): thun koot (~ fɹɹɹɹ).

อุก /ʔuŋŋ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to stop up, to plug; คำเมือง (KMN): tɪt³⁵ (~ huu²³), ลื้อ (LUE): tɪt³⁵, ʔɪt³⁵ (~ huu³⁵), จีน (KN): ʔɪt³⁵ (~ huu²³), ลาว (LAO): ʔɪt³⁵ (~ huu⁴³⁴), พวน (PN): ʔɪt³⁵ (~ huu²³), จีนแคช (HK): tshet²¹, อิมปี (MP): li⁴⁵ chɪ¹³ (ni³¹ pha³¹ ~), ม้ง (HM): tshai²², tʃɛ²², เมียน (MN): tsot⁴⁵ (~ nɔɔm³¹), ฆู (KM): chɔʔ, ไพร (PR): tɔl (~ nthoor), มัด (ML): dɔl (~ mɔɔy), มลาบรี (MB): sɑ-kat (~ keet).

อุ่น /ʔuŋŋ²¹/ ; อังกฤษ (ENG): to warm, lukewarm; คำเมือง (KMN): ʔuŋŋ³³, ลื้อ (LUE): ʔuŋŋ²⁴, จีน (KN): ʔuŋŋ²², ลาว (LAO): ʔuŋŋ²¹, พวน (PN): ʔuŋŋ²², จีนแคช (HK): wun³⁵,

อิมปี (MP): ɿ³⁵ (ŋo³¹ chə¹³ ~), ɿa³¹ li³⁵ (ɿi³⁵ cho⁴⁵³ ~); ม้ง (HM): tɰhau⁴⁵ (~ ɰau⁴⁵), ɰɔ³³ (de⁴² ~), ɰɔ²⁴; เมี่ยน (MN): ɰoo²⁴ (~ lay³¹ hnaar²⁴); ขมุ (KM): ŋkhəm (ɰóm ~), pa-ŋəar (~ mrii?), ไปร (PR): sa-ɰoh; มัด (ML): ɰŋn, boh (~ kək); มลาบรี (MB): thɰ-ɰuun.

อุ้ม /ɰum⁴²/; อังกฤษ (ENG): to carry (a child, an animal); คำเมือง (KMN): hoop³³ (~ khin⁴⁴), ɰum⁴⁴; ลื้อ (LUE): ɰum²¹³; ขิ่น (KN): ɰum⁴⁴; ลาว (LAO): ɰuum³⁵; พวน (PN): ɰum⁴¹; จีนแคช (HK): nam⁴²; อิมปี (MP): chɿ¹³; ม้ง (HM): puə³¹; เมี่ยน (MN): hlɔɔp⁴⁵ (~ kuu³¹ ŋaa²³²); ขมุ (KM): hóm, ไปร (PR): keew, มัด (ML): keep, มลาบรี (MB): boɰ.

เอง /ɰeer³²/; อังกฤษ (ENG): oneself; คำเมือง (KMN): khon³⁵ diəw³⁵ (ɰaɰ⁴⁴ ~), ɰeer³⁵ (haw³⁵ ~), ɰer³⁵ (~ boɔ³³ pay³⁵); ลื้อ (LUE): kun³¹ deew³⁵ (yeɰ³³ ~), ขิ่น (KN): khun³⁵ deew³⁵; ลาว (LAO): phu⁴⁴ diəw²³; พวน (PN): khon³⁵ diəw³⁵ (ɰet²² ~), จีนแคช (HK): tɕi⁴² ka³⁵; อิมปี (MP): tho³¹ yɔ³³ tɕ³³; ม้ง (HM): si⁴⁵; เมี่ยน (MN): ɰiə³¹ kan³¹ (~ tsəw²⁴); ขมุ (KM): sɛet; ไปร (PR): ɰɔɔ haak, มัด (ML): tih (ɰeem ~), มลาบรี (MB): do mooy (ɰɰh~, sak ~).

เอน /ɰeen³²/; อังกฤษ (ENG): to lean; คำเมือง (KMN): nɔɔŋ⁴³ (kaw⁴³ may⁴³ ~); ลื้อ (LUE): ɰeen³⁵, ขิ่น (KN): tɔək²² (nar³¹ ~ lar²³), ลาว (LAO): ɰeen²³ (~ lar⁴³⁴), nɔɔŋ³⁵ (kok³⁵ saw⁴³⁴ man²³ ~), พวน (PN): nɔɔŋ⁴¹ (kɔɔ³⁵ ma-phaaw⁴¹ ~); จีนแคช (HK): sɿə³⁵, อิมปี (MP): mɔ¹³; ม้ง (HM): phě⁴⁵, qai⁴²; เมี่ยน (MN): lay³¹; ขมุ (KM): lthùuc, ไปร (PR): ntheel; มัด (ML): ɰiəŋ, มลาบรี (MB): dɰ-dɔɔr.

เอ็น /ɰen³²/; อังกฤษ (ENG): tendon, sinew; คำเมือง (KMN): ɰen³⁵; ลื้อ (LUE): ɰin³⁵; ขิ่น (KN): ɰin³⁵; ลาว (LAO): ɰen²³; พวน (PN): ɰen³⁵; จีนแคช (HK): ken³⁵; อิมปี (MP): ɰa³¹ ku³¹; ม้ง (HM): lɛ³¹, tsɔ⁴² lɛ³¹; เมี่ยน (MN): tɕaan³³; ขมุ (KM): mhɛɰ;

ไปร (PR): pchiin, มัด (ML): siin, มลาบรี (MB): tar hnel.

เอว /ʔeew^{32/} ; อังกฤษ (ENG): waist (of the body), คำเมือง (KMN): ʔeew³⁵; ลื้อ (LUE): ʔeew³⁵; จีน (KN): ʔeew³⁵; ลาว (LAO): ʔeew²³; พวน (PN): ʔiəw³⁵; จีนแคช (HK): yeu³⁵ phu²¹, yeu³⁵; อิมปี (MP): ta³³ ka³¹; ม้ง (HM): lu⁴⁵ duə²⁴; เมียน (MN): tɕaay⁴⁵³; ขมุ (KM): khwəŋ, ไปร (PR): ka-keew, มัด (ML): nuay, มลาบรี (MB): lah-kooy.

เอา /ʔaw^{32/} ; อังกฤษ (ENG): to take, คำเมือง (KMN): ʔaw³⁵; ลื้อ (LUE): ʔaw³⁵; จีน (KN): ʔaw³⁵; ลาว (LAO): ʔaw²³; พวน (PN): ʔaw³⁵; จีนแคช (HK): ʔoi⁴²; อิมปี (MP): yu⁴⁵³; ม้ง (HM): yuə²⁴; เมียน (MN): lor²²; ขมุ (KM): mət, ไปร (PR): ʔət (~ pih); มัด (ML): ʔet, มลาบรี (MB): ʔeek.

เอียง /ʔiəŋ^{32/} ; อังกฤษ (ENG): to slant, คำเมือง (KMN): ʔiəŋ³³ (moə⁴⁴ ~), soo⁴⁴ (hiəŋ³⁵ ~), ลื้อ (LUE): ʔeer²⁴; จีน (KN): ʔeer²² (~ saay⁴¹ ~ khwaa²³); ลาว (LAO): ʔiəŋ²³; พวน (PN): ʔiəŋ²²; จีนแคช (HK): sja³⁵; อิมปี (MP): ku¹³ (ʔu³¹ li³⁵ ~); ม้ง (HM): qai⁴²; เมียน (MN): kher²⁴; ขมุ (KM): thəŋ thəor, ไปร (PR): ntheel, มัด (ML): theek (ŋoək ~), pheeng (~ ŋoək); มลาบรี (MB): dik-leek.

เอื้อง /ʔiəŋ^{42/} ; อังกฤษ (ENG): wild orchid, คำเมือง (KMN): ʔiəŋ⁴³, ʔiəŋ⁴³ (doək³³ ~), ลื้อ (LUE): ʔəŋ²¹³ (doək²⁴ ~), จีน (KN): ʔəŋ⁴⁴ (doək²² ~), ลาว (LAO): ʔiəŋ³⁵ (doək⁴⁴ ~); พวน (PN): ʔiəŋ³³ (doək²² ~); จีนแคช (HK): ya³⁵ fa³⁵; อิมปี (MP): ʔəŋ³⁵ (ʔa³¹ yə³³ ~); ม้ง (HM): pə⁴² tʃai⁴⁵ ntɕ³³, tsi²⁴ fa⁴² tsho²⁴; เมียน (MN): diəŋ³¹ doŋ³¹ piəŋ³¹; ขมุ (KM): ʔiəŋ (rəəŋ ~); ไปร (PR): raəŋthoor, มัด (ML): yaəŋ ʔiəŋ, มลาบรี (MB): ʔyaŋ (bak-kah ~).

เอื้อม /ʔiəŋ^{42/} ; อังกฤษ (ENG): to reach for, คำเมือง (KMN): yɿ⁴⁴; ลื้อ (LUE): yɿ²¹³;

ขึ้น (KN): yɨ̌³¹; ลาว (LAO): yɨ̌³⁵; พวน (PN): yɨ̌⁴¹; จีนแคช (HK): tham³⁵; อิมปี (MP): ci³³ yu⁴⁵³; ม้ง (HM): ɲɔɬ⁴ (~ tɛ²²); เมียน (MN): hpaɬ³³ (~ puɔ²³²); ขมุ (KM): chàan, ไปร (PR): yoon (~ thii ʔət), มัด (ML): yɨ̌t; มลาบรี (MB): ɲwaaŋ (~ tiiʔ).

แอก /ʔeek²¹/; อังกฤษ (ENG): yoke, คำเมือง (KMN): ʔeek³³, ลื้อ (LUE): ʔeek²⁴ (~ khwaay³¹); ขึ้น (KN): ʔeek²²; ลาว (LAO): ʔeek⁴⁴; พวน (PN): ʔeeʔ²² (~ khwaay³⁵); จีนแคช (HK): ʔak²¹; อิมปี (MP): ʔek⁴⁵; ม้ง (HM): tu²² khia⁴⁵ ca⁴² da⁴⁵ ti²¹; เมียน (MN): tɔɔ²⁴ (ŋon³¹ ~); ขมุ (KM): ʔeek, ไปร (PR): ʔeek, มัด (ML): ʔeek, มลาบรี (MB): ʔyeen.

แอก /ʔen²¹/; อังกฤษ (ENG): to push out (the chest), คำเมือง (KMN): ʔeen⁴³, ลื้อ (LUE): ʔeen²⁴ (~ ʔok³⁵); ขึ้น (KN): ʔeen²² (~ ʔok³⁵, ~ lar²³); ลาว (LAO): ʔen²¹; พวน (PN): ʔen⁴¹ (~ ʔok³⁵, ~ lar²³); จีนแคช (HK): ʔan⁴²; อิมปี (MP): ʔen⁴⁵³; ม้ง (HM): ntso⁴⁵ (~ hau²⁴ ʃia⁴⁵); เมียน (MN): ʔiir⁴⁵³; ขมุ (KM): ʔén; ไปร (PR): bəŋ (~ koh); มัด (ML): ʔén; มลาบรี (MB): pə-yoolh.

แอบ /ʔeep²¹/; อังกฤษ (ENG): to hide, คำเมือง (KMN): son³¹ (~ way⁴³), ʔeep³³ (~ phoo³³); ลื้อ (LUE): phok³⁵ (~ phoo²⁴); ขึ้น (KN): lap⁴⁴ lii⁴¹, phok³⁵ (~ phoo²²); ลาว (LAO): lap⁴⁴ (lii³⁵); พวน (PN): mooy³⁵ (~ bəŋ²²), lap²² lii⁴¹ (pay³⁵ ~); จีนแคช (HK): khor⁴²; อิมปี (MP): khli¹³; ม้ง (HM): ʒai²² (~ khɔ̌²¹), tʃi²⁴ ɲɛi²¹; เมียน (MN): piir²⁴; ขมุ (KM): pléep, ไปร (PR): ŋkrəm; มัด (ML): phok; มลาบรี (MB): bwam.

โถ่ง /ʔoor²¹/; อังกฤษ (ENG): jar of water (large size), คำเมือง (KMN): ʔoor³³, ลื้อ (LUE): ʔuur²⁴; ขึ้น (KN): ʔur²² (~ nam⁴¹); ลาว (LAO): ʔur²¹; พวน (PN): ʔur²²; จีนแคช (HK): thar²¹ kor³⁵; อิมปี (MP): ʔũ³³; ม้ง (HM): hu⁴⁵ de⁴²; เมียน (MN):

tom³¹ ʔon³¹ yar³¹; ฆมุ (KM): ʔuŋ, ไปร (PR): ʔuŋ (~ ʔoɔk); มัด (ML): ʔuŋ,
มลาบรี (MB): ʔoon wɔrk.

โอบเอน /ʔoon³² ʔeen³²/; อังกฤษ (ENG): swaying; คำเมือง (KMN): noom³¹ neem³¹,
noom⁴⁴ neem⁴⁴, ญoon³⁵ ʔeen³⁵; ลื้อ (LUE): ʔoon³¹ (~ nur³⁵ naar³⁵ nur³⁵
naar³⁵); ิ่น (KN): noom⁴¹ ʔay³⁵ noom⁴¹ maa³⁵; ลาว (LAO): noor³⁵ ʔay²³
noor³⁵ maa²³; พวน (PN): noor⁴¹ ʔay³⁵ noor⁴¹ maa³⁵; จีนแคช (HK): yɛu²⁴;
ฉิมปี (MP): pa³¹ lɛ³¹ pa³¹ lɛ⁴⁵; ม้ง (HM): qai⁴² mu²² qai⁴² lo²²; เมี่ยน (MN):
ʔyɔw³¹ miir³¹ ʔyɔw³¹ taay³¹; ฆมุ (KM): lthùuc yòɔh lthùuc khàay, ไปร (PR):
cwaat, มัด (ML): ʔəh toʔ ʔəh cak, มลาบรี (MB): ʔən-lumuk.

โ /ʔay³²/; อังกฤษ (ENG): to cough; คำเมือง (KMN): ʔay³⁵; ลื้อ (LUE): ʔay³⁵; ิ่น (KN):
ʔay³⁵; ลาว (LAO): ʔay²³; พวน (PN): ʔay³⁵; จีนแคช (HK): tsuk²¹; ฉิมปี (MP): chi¹³;
ม้ง (HM): hnɔ̌²²; เมี่ยน (MN): hnop⁴⁵; ฆมุ (KM): ʔkɔɔt, ไปร (PR): ʔaʔ toɪ, มัด (ML):
thɔ̌; มลาบรี (MB): hɔ̌k.

โ (~ ำ) /ʔay³² (~ naam³⁴)/; อังกฤษ (ENG): steam, vapour; คำเมือง (KMN): ʔaay³⁵ (~
nam⁴³); ลื้อ (LUE): ʔaay³⁵ (~ nam²²); ิ่น (KN): ʔaay³⁵ (~ nam⁴¹); ลาว (LAO):
ʔaay²³ (~ nam³⁵); พวน (PN): ʔaay³⁵ (~ nam⁴¹); จีนแคช (HK): khi⁴²; ฉิมปี
(MP): ʔa³³ sɔ̌³¹ (ʔi³⁵ cho⁴⁵³ ~); ม้ง (HM): de⁴² ʔcho³³ pa³³; เมี่ยน (MN): ʔuəm³¹
siəw²⁴; ฆมุ (KM): ʔʔɔɔy (~ ʔóm); ไปร (PR): ʔkuəy (~ noɔk); มัด (ML): ʔyɔh (~
phuəy); มลาบรี (MB): ʔak ʔaan ʔun.

ภาคผนวก: ภาพกลุ่มชาติพันธุ์ในจังหวัดน่าน



ขบวนแต่งงานของชาวเมี่ยน บ้านห้วยสะนาว



เครื่องแต่งกายของหญิงอึมปี บ้านสะเก็น



วงดนตรีพื้นเมืองของชาวลื้อ บ้านหนองบัว



เด็กๆ มลาปรี (ตองเหลื่อง) กลุ่ม 5 บ้านห้วยหยวก



ชาวขมุบ้านห้วยสะแดงกำลังทำไม้กวาดจากต้นกก



ชาวพวน บ้านฝายมูลกำลังตีมีด



แม่เผ่าชาวลื้อบ้านหนองบัวทำอาหารลื้อ
เลี้ยงผู้มาเยือน



การแสดงของชาวลื้อในงานสงกรานต์
ที่อำเภอปัว



กลุ่มแม่บ้านและผลิตภัณฑ์ผ้าปักจากหลาย
แหล่งในจังหวัดน่าน



ตลาดตั้งจิตนุสรณ์ (ตลาดเช้า) ของชุมชนจีน
แคะและคนเมืองในเขตเทศบาล ตำบลในเวียง
อำเภอเมืองน่าน



พิธีเลี้ยงผีของชาวเมี่ยน (เย้า)



พิธีสู่ขวัญของชาวม้ง บ้านค้ำฮ่อ



ชาวลัวะมัดกำลังถางไร่



แม่เฒ่าชาวลื้อปิ้งข้าวเกรียบว่าว



ชาวม้งกำลังทำขนมสำหรับวันขึ้นปีใหม่



คนลัวะไปรตีปल्ली



เครื่องแต่งกายแบบดั้งเดิม
ของชาวมลาปรี



คนม้งไปทำไร่และเก็บของป่า



เด็กหมู่บ้านห้วยสะแดงกำลังฝัดข้าว



ครอบครัวชาวลัวะมัล บ้านจูน